ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR : Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Імпортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, ехнічне і гарантійне обслуговування
Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
UE certificate module B and module C2 process are carried out by
CTC Groupe: 4, rue Hermann
Frankel - 69367 Lyon cedex 07 - France 0075
ADEO key : 88035279
Size: 6S
Made in China / País de Origem: China / Виготовлено в Китаї.

0075

Cat. III

6 S | 7 M | 8 L | 9 XL

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants ménagers resistants aux principaux produits d'entretien.
Matière : Latex. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveaux de performance EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	1
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	0
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveaux de performance

EN ISO 374-5:2016

Type B : la performance de perméation doit être d'au moins le niveau 2 par rapport à un minimum de trois produits chimiques d'essai répertoriés.

Lettre	nom Chimique	Numéro CAS	Performance de perméation Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Dégradation moyenne (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hydroxyde de sodium 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxyde d'hydrogène 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldéhyde 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Les niveaux de perméation s'appuient sur les délais de rupture, comme suit :

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temps de pénétration (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Les résultats de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique concerné. EN ISO 374-5:2016 Protection contre les bactéries et les champignons: PASS. Protection contre les virus: n'a pas fait l'objet d'essais contre les virus. Étanchéité air/eau conforme à la norme EN ISO 374-2 : 2019. Le niveau de dextérité 5 est conforme à la norme EN ISO 21420:2020. Il s'agit d'un gant de catégorie III - risques mortels/irréversibles.

Limites de protection
La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Cette information ne reflète pas la véritable durée de protection sur les lieux de travail, ni la différenciation entre substances chimiques pures et leurs mélanges. La résistance aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons de paume uniquement et ne porte que sur le produit chimique testé. Elle peut être différente s'ils sont utilisés en mélange. Il est recommandé de s'assurer que les gants conviennent à l'usage auquel ils sont destinés. En effet, les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes de celles d'un essai standard, du point de vue de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont usés, les gants de protection peuvent devenir moins résistants aux produits chimiques dangereux en raison de modifications de leurs propriétés physiques. Le mouvement, les accrocs, le frottement ou la dégradation dus au contact avec des produits chimiques, etc., peuvent réduire significativement la réelle durée d'emploi. Pour ce qui est des produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'emploi, il est recommandé d'inspecter les gants pour s'assurer qu'ils ne présentent pas de défauts ou d'imperfections. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (trous, déchirures ou coupures, changement de couleur, etc.). Contiennent du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.).
La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé.

Instructions de port
Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Décontamination
· Le gant ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide. Le gant n'est pas lavable en machine.

Conservation et entretien
Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin. À employer avant le : voir emballage. Période de péremption : 3 ANS.

Déclaration UE de conformité
Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para uso doméstico, resistentes a los principales productos de mantenimiento. Material: Látex Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveles de prestación EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	1
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	0
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveles de prestación

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: el rendimiento de permeación será al menos de nivel 2 frente a un mínimo de tres productos problema enumerados.

Letra	Denominación química	Número CAS	Prestaciones de permeación Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradación media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sodio 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrógeno 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehído 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Los niveles de permeación se basan en los siguientes tiempos de penetración:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tiempo de penetración (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Los resultados de la degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición al producto químico en cuestión. EN ISO 374-5:2016 Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: no se ha probado contra virus. La estanqueidad al aire/agua cumple con EN ISO 374-2: 2019. El nivel de destreza 5 cumple con EN ISO 21420:2020. Este es un guante de categoría III: riesgos mortales/irreversible.

Límites de protección
No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio solo a partir de muestras de palma y es solamente para el producto químico que se ha probado. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las de la prueba estándar, dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Una vez puestos, los guantes de protección pueden ofrecer menos resistencia a las sustancias químicas peligrosas como consecuencia de los cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, enganches, roces o degradaciones causados por el contacto con productos químicos, etc., pueden reducir considerablemente la duración real de uso. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos. Se recomienda examinar los guantes antes de utilizarlos para asegurarse de que no presentan defectos ni imperfecciones. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluido un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.).
La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra analizada.

Instrucciones de uso
Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Descontaminación
· El guante sólo debe limpiarse con un paño húmedo. El guante no se puede lavar a máquina.

Almacenamiento y mantenimiento
Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento. Utilizar antes de: véase el embalaje.Plazo de perención: 3 AÑOS.

Declaración UE de conformidad
Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas domésticas resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Nível de desempenho de permeabilidade EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeído 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade baseiam-se nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção anti-bacteriana e antifúngica: PASS. Proteção anti vírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Esta informação não reflete a duração atual da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi testada em laboratório, apenas com amostras da palma e apenas para os químicos a serem testados. Pode ser diferente quando utilizada numa mistura. É recomendado verificar se a luva é a apropriada para a utilização pretendida, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a perigos químicos devido à alteração nas propriedades físicas. O movimento, rasgões, fricção ou degradação provocados pelo contacto com químicos, etc. podem reduzir significativamente a duração atual de utilização. Para químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar quando se escolhem luvas résistentes a químicos. Antes de utilizar, é recomendado que as luvas sejam verificadas para se assegurar que não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.). Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (contenham buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.).
A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de utilização
Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Descontaminação
· A luva só deve ser limpa com um pano úmido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti per la casa, resistenti ai principali prodotti per la pulizia.
Materiale: Lattice. Conforme ai requisiti del Regolamento ((EU) 2016/425. Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Livelli di prestazione EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	1
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	0
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Livelli di prestazione

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: la prestazione di permeazione deve essere almeno di livello 2 rispetto ad un minimo di tre sostanze chimiche in esame elencate.

Lettera	Denominazione chimica	Numero CAS	Prestazioni di permeazione Livello EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradazione media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Idrossido di sodio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Perossido d'idrogeno 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeide 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

I livelli di permeazione si basano sui tempi di penetrazione come segue

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo di penetrazione (minuti)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

I risultati della degradazione indicano la variazione della resistenza alla perforazione dei guanti in seguito a esposizione alla sostanza chimica in questione. EN ISO 374-5:2016 Protezione contro batteri e funghi: PASS. Protezione contro i virus: non testato contro i virus. La tenuta aria/acqua è conforme alla norma EN ISO 374-2: 2019. Livello di destrezza 5 conforme alla norma EN ISO 21420:2020. Questo è un guanto di categoria III: rischi mortali/irreversibili.

Limiti di protezione
Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.)
La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato.

Istruzioni per l'uso
Indossare i guanti Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al palmo. Rimozione del guanto Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Decontaminazione
· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. Il guanto non è lavabile in lavatrice.

Conservazione e manutenzione
Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura. Da utilizzare prima di: vedi confezione. Periodo di prelazione: 3 ANNI.

Dichiarazione di conformità CE
Available at www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para uso doméstico resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Desempenho de permeabilidade. Nível EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeído 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade se baseiam nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos produtos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção antibacteriana e antifúngica: PASS. Proteção antivírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Essa informação não reflete a duração real da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório, apenas com amostras da palma e para os produtos químicos testados. Ela pode ser diferente se utilizada em uma mistura. É recomendado verificar se a luva é apropriada para o uso pretendido, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a produtos químicos perigosos devido à alteração nas suas propriedades físicas. O movimento, enrosco, fricção ou degradação provocados pelo contato com produtos químicos, etc., podem reduzir significativamente a duração real de uso. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a se considerar quando escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes do uso, é recomendado que as luvas sejam examinadas para garantir que elas não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes do uso, as luvas devem ser examinadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.)
A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de uso
Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Descontaminação
· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι οικιακά γάντια ανθεκτικά στα κύρια προϊόντα καθαρισμού.
Υλικό: Λατέξ Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (EU) 2016/425.
Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 και EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Επίπεδα απόδοσης EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στις τριβές	1
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	1
Αντοχή στο σκίσιμο	2
Αντοχή στη διάτρηση	0
Αντοχή στην κοπή (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το συστατικό του γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο επιδόσεων χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Επίπεδα απόδοσης

EN ISO 374-5:2016

Τύπος B: η απόδοση διείσδυσης πρέπει να είναι τουλάχιστον επίπεδο 2 έναντι τουλάχιστον τριών ελεγχόμενων χημικών ουσιών που αναφέρονται.

Γράμμα	χημική ονομασία	Αριθμός CAS	Επίπεδο απόδοσης διαπερατότητας EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Μέση υποβάθμιση (%) EN ISO 374-4:2019
K	Υδροξείδιο του νατρίου 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Υπεροξείδιο υδρογόνου 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Φορμαλδεΰδη 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Τα επίπεδα διείσδυσης βασίζονται στους χρόνους διάσπασης ως εξής:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Χρόνος διείσδυσης (λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Τα αποτελέσματα της αποικοδόμησης δείχνουν την αλλαγή στην αντοχή των γαντιών σε διάτρηση μετά από έκθεση στην οικεία χημική ουσία. EN ISO 374-5:2016 Προστασία από βακτήρια και μύκητες: PASS. Προστασία κατά των ιών: δεν έχει δοκιμαστεί κατά των ιών. Στεγανότητα αέρα/νερού σύμφωνα με το EN ISO 374-2: 2019. Επίπεδο επιδεξιότητας 5 σύμφωνα με το EN ISO 21420:2020. Αυτό είναι γάντι κατηγορίας III - θνητοί / μη αναστρέψιμοι κίνδυνοι.

Όρια προστασίας
Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια της προστασίας στον χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση μεταξύ μείγματων και καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή έχει εκτιμηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα παλάμης μόνο και μόνο για τη χημική ουσία που εξετάζεται. Μπορεί να είναι διαφορετική εάν χρησιμοποιείται σε μείγμα. Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από της πρότυπης δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Όταν φοριούνται, τα προστατευτικά γάντια μπορεί να προσφέρουν μικρότερη αντοχή σε επικίνδυνες χημικές ουσίες λόγω αλλαγών στις φυσικές τους ιδιότητες. Η μετακίνηση, το τσαλάκωμα, το τρίψιμο ή η υποβάθμιση που προκαλούνται από την επαφή με χημικές ουσίες κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά την πραγματική διάρκεια χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών στα χημικά. Πριν από τη χρήση, συνιστάται η επιθεώρηση των γαντιών για να διασφαλιστεί ότι δεν παρουσιάζουν ελαττώματα ή ατέλειες. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτά τα γάντια δεν πρέπει να φοριούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιορίζεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα επιδόσεων δεν ισχύουν για τα δάχτυλα. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούργια, άπλυτα ή αναδημιουργημένα γάντια. Αυτά τα επίπεδα επιδόσεων προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από τα πρότυπα. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελέγχονται οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.).
Η αντίσταση διείσδυσης αξιολογήθηκε υπό εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δείγμα.

Οδηγίες χρήσης
Προτού φορέσουν Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε. Τοποθετήστε και τα πέντε δάχτυλα μέσα στη μανσέτα. Κόψτε το γάντι γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Αφαίρεση Τραβήξτε τα δάχτυλα ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Απολύμανση
- Το γάντι πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα υγρό πανί. Το γάντι δεν πλένεται στο πλυντήριο.

Αποθήκευση και συντήρηση
Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγασμένους και αεριζόμενους χώρους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φροντίδας. Να χρησιμοποιηθεί πριν: βλέπε συσκευασία. Περίοδος ισχύος: 3 ΧΡΟΝΙΑ.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Διαθέσιμη στο www.ppe-dexter.com

PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękawic domowych odpornych na działanie głównych środków czystości.
Materiał: lateks. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425.
Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Poziomy skuteczności EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścieranie	1
Odporność na przecięcie ostrzem	1
Odporność na rozdarcie	2
Odporność na przebicie/ przekłucie	0
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Poziomy skuteczności

EN ISO 374-5:2016

Typ B: skuteczność przenikania musi wynosić co najmniej poziom 2 w przypadku co najmniej trzech wymienionych badanych substancji chemicznych.

Litera	Oznaczenie chemiczne	Numer CAS	Wydajność/ odporność na przenikanie Poziom EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja (%) EN ISO 374-4:2019
K	Wodorotlenek sodu 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Nadtlenek

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара господарських рукавиць, стійких до основних засобів для чищення.
Матеріал: Латекс. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425.
Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Рівні експлуатаційних властивостей EN388:2016+A1:2018

Стійкість до стирання	1
Стійкість до порізів лезом	1
Стійкість до розривів	2
Стійкість до проколів	0
Стійкість до порізів (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Символ «X» вказує на те, що рукавиця не пройшла випробувань або що метод випробування не відповідає дизайну рукавиці чи її матеріалу. Символ «0» вказує на те, що рукавиця має рівень експлуатаційних властивостей нижче мінімального для цієї небезпеки.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Рівні експлуатаційних властивостей

EN ISO 374-5:2016

Тип B: ефективність проникнення повинна бути щонайменше рівня 2 порівняно з мінімум трьома переліченими тестовими хімікатами.

Літера	Символ хімічної речовини	Номер CAS	Проникаюча здатність Рівень EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Середня деградація (%) EN ISO 374-4:2019
K	Гідроксид натрію 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Перекис водню 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Формальдегід 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Рівні проникності ґрунтуються на часі проникнення, як показано нижче:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Час проникнення (хвилини)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Про деградацію свідчить зміна стійкості рукавиць до проколів після впливу відповідної хімічної речовини. EN ISO 374-5:2016 Захист від бактерій та грибків: PASS. Захист від вірусів: не було протестовано на віруси. Повітря/водонепроникність відповідає EN ISO 374-2: 2019. Рівень спритності 5 відповідає EN ISO 21420:2020. Це рукавички Категорії III - смертельні / незворотні ризики.

Межі захисту
Захист від ризиків або небезпек, не згаданих у цьому документі, не гарантується. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, а також різницю між сумішами та чистими хімічними речовинами. Хімічна стійкість оцінювалася в лабораторних умовах лише на зразках проб із долоні і стосується лише досліджуваної хімічної речовини. У разі використання в суміші вона може відрізнятися. Рекомендується перевірити, чи підходять рукавиці для використання за призначенням, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов стандартного випробування залежно від температури, зносу і деградації. Зношені захисні рукавиці можуть бути менш стійкими до небезпечних хімічних речовин через зміну їхніх фізичних властивостей. Переміщення, зачіпання, стирання або деградація, внаслідок контакту із хімічними речовинами тощо, можуть значно скоротити фактичну тривалість використання. Для агресивних хімічних речовин деградація може бути найважливішим чинником, який слід враховувати під час вибору хімічно стійких рукавиць. Перед використанням рекомендується оглянути рукавиці, щоб переконатися, що вони не мають дефектів або недоліків. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).Містить природний каучуковий латекс, який може викликати алергічну реакцію, включно анафілактичний шок. Ці рукавиці не потрібно носити там, де є ризик потрапляння під рухомі частини механізмів. Наведені нижче рівні експлуатаційних властивостей відповідно до стандарту EN 388 дійсні тільки для долоні рукавиці. Захист поширюється тільки на частину рукавиць. Рівні експлуатаційних властивостей не поширюються на пальці. Зазначені експлуатаційні властивості дійсні тільки для нових рукавиць, які не мили та не відновлювали. Рівні експлуатаційних властивостей грунтуються на результатах лабораторних досліджень, проведених відповідно до умов, визначених стандартами. Перед використанням рукавиці потрібно візуально оглянути. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).
Стійкість до проникнення була оцінена в лабораторних умовах і стосується лише досліджуваного зразка.

Інструкції щодо носіння
Одягання Огляньте рукавицю, щоб переконатися у відсутності дефектів. Перед тим, як надягати рукавицю, вирівняйте пальці і великий палець на відповідній руці. Просуньте всі п'ять пальців під манжет. Одягніть рукавицю на пальці та долоню. Знімання Потягніть за пальці однієї рукавиці, щоб зняти її, не виймаючи руку повністю з рукавиці. Потягніть за пальці другої рукавиці. Зберігайте рукавиці в чистому та сухому місці.

Знезараження
• Рукавицю слід протирати тільки вологою ганчіркою. Рукавичку не можна прати в пральній машині.

Зберігання та догляд
Зберігайте за нормальних умов температури і вологості, у чистих, закритих та провітрюваних приміщеннях. За нормальних умов використання. Потрібно використати до: див. Упаковку. Термін володіння: 3 РОКИ.

ЄС Декларація Відповідності
Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși de menaj rezistente la principalele produse de curățare.
Material: Latex. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveluri de performanță EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	1
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la înțepare	0
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

„X" indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0" indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Niveluri de performanță

EN ISO 374-5:2016

Tip B: performanța de permeare trebuie să fie de cel puțin nivelul 2 față de cel puțin trei substanțe chimice de testat enumerate.

Litera	Denumire chimică	Număr CAS	Performanță de permeabilitate Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradare medie (%) EN ISO 374-4.2019
K	Hidroxid de sodiu 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxid de hidrogen 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	For-maldehidă 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Nivelurile de permeabilitate se bazează pe timpii de străpungere, după cum urmează:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Timp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Rezultatele degradării indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică în cauză. EN ISO 374-5:2016 Protecție împotriva bacteriilor și ciupercilor: PASS. Protecție împotriva virusurilor: nu a fost testată împotriva virusurilor. Etanșeitatea la aer/apă conformă cu EN ISO 374-2: 2019. Nivelul de dexteritate 5 conform EN ISO 21420:2020. Aceasta este o mănușă de Categoria III - riscuri de moarte / ireversibile.

Limite de protecție
Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai din probe prelevate din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele din testul standard, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt purtate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza modificărilor proprietăților lor fizice. Mișcarea, agățarea, frecarea sau degradarea cauzată de contactul cu substanțe chimice etc. poate reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea mănușilor pentru asigurarea faptului că acestea nu prezintă defecte sau imperfecțiuni. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv șoc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.).
Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eșantionul testat.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Decontaminare
• Mănușa trebuie curățată numai cu o cârpă umedă. Mănușa nu se poate spăla la mașină.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire. A se utiliza înainte de: a se vedea ambalajul. Perioada de autorizare: 3 ANI.

Declarația de conformitate UE
Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEBRUIK

Paar huishoudhandschoenen resistent tegen de voornaamste reinigingsmiddelen.
Materiaal: Latex. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425.
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020,
EN388:2016+A1:2018; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Prestatieniveaus EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	1
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieweerstand	0
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Prestatieniveaus

EN ISO 374-5:2016

Type B: de permeatieprestaties moeten ten minste niveau 2 zijn voor minimaal drie genoemde teststoffen.

Letter	chemische benaming	CAS-nummer	Permeatievermogen Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde degradatie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Natriumhy-droxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Wa-terstofpe-roxyde 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	For-maldehyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

De permeatieniveaus zijn gebaseerd op doorbraaktijden als volgt:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetratietijd (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

De degradatieresultaten duiden de wijziging in perforatieweerstand aan van de handschoenen na de blootstelling aan het betrokken chemisch product. EN ISO 374-5:2016 Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Bescherming tegen virussen: niet getest op virussen. Lucht-/waterdichtheid conform EN ISO 374-2: 2019. Behendigheidsniveau 5 conform EN ISO 21420:2020. Dit is een handschoen van categorie III - dodelijke/onomkeerbare risico's.

Beschermingslimieten
Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is alleen beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van palmmonsters en is alleen voor de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als het wordt gebruikt in een mengsel. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die in de standaardtest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie. Beschermende handschoenen kunnen bij het dragen minder weerstand bieden tegen gevaarlijke chemicaliën door veranderingen in hun fysische eigenschappen. Beweging, knellen, wrijven of degradatie door contact met chemicaliën enz. kunnen de werkelijke gebruiksduur aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën is degradatie misschien wel de belangrijkste factor om te overwegen bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen. Vóór gebruik wordt aanbevolen om de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat ze geen defecten of onvolkomenheden vertonen. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.). Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geinspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.).
De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het geteste exemplaar.

Instructies voor het dragen
Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Decontaminatie
• Hansken skal kun tørkes av med en fuktig klut. De handschoen is niet machinewasbaar.

Bewaren en onderhoud
Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn. Houdbaar tot: zie verpakking. Peremptieperiode: 3 JAAR.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE

Pair of household gloves resistant to main cleaning products. Material: Latex. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Performance levels EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	0
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Performance levels

EN ISO 374-5:2016

Type B: the permeation performance shall be at least level 2 against a minimum of three test chemicals listed.

Letter	chemical Designation	CAS Number	Permeation performance Level EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Average degradation (%) EN ISO 374-4:2019
K	Sodium hydroxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Hydrogen peroxide 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldé-hyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

The permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetration time (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

The degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the chemical concerned. EN ISO 374-5:2016 Protection against bacteria and fungi: PASS. Protection against viruses: not tested against viruses. Air/water tightness conform to EN ISO 374-2 : 2019. Dexterity level 5 conform to EN ISO 21420:2020. This is Category III glove - mortal / irreversible risks.

Protection limits
Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace, nor the differentiation between mixtures and pure chemicals. Chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from palm samples only and is only for the chemical being tested. It may be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use, as conditions in the workplace may differ from those in the standard test, depending on temperature, abrasion and degradation. When worn, protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals due to changes in their physical properties. Movement, snagging, rubbing or degradation caused by contact with chemicals, etc., can significantly reduce the actual duration of use. For corrosive chemicals, degradation may be the most important factor to consider when selecting chemical resistant gloves. Before use, it is recommended that gloves are inspected to ensure that they are free from defects or imperfections. If they are damaged, they should not be used and should be discarded (holes, cuts or tears, change in colour, etc.). These gloves contain natural rubber (latex) which may cause an allergic reaction, including anaphylactic shock.These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.).
The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

Wearing instructions
Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Decontamination
• The glove should only be wiped clean with a damp cloth. The glove is not machine-washable.

Storage and maintenance
Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care. To be used before: see packaging. Peremption period: 3 YEARS.

EU Declaration of Conformity
Available at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. **See information supplied by the manufacturer.**

FR IT

PAP

08-2023

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35
Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR
: Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA
DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64,
Vila Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin)
Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Імпортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна»,
04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від
споживачів щодо товару, а також проводить його ремонт, екнічне і гарантійне обслуговування
Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
UE certificate module B and module C2 process are carried out by
CTC Groupe: 4, rue Hermann
Frankel - 69367 Lyon cedex 07 - France 0075
ADEO key: 88035266
Size: 7M
Made in China / País de Origem: China / Виготовлено в Китаї.

CE 0075 Cat. III

6 S | 7 M | 8 L | 9 XL

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants ménagers resistants aux principaux produits d'entretien.
Matière : Latex. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveaux de performance EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	1
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	0
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveaux de performance

EN ISO 374-5:2016

Type B : la performance de perméation doit être d'au moins le niveau 2 par rapport à un minimum de trois produits chimiques d'essai répertoriés.

Lettre	nom Chimique	Numéro CAS	Performance de perméation Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Dégradation moyenne (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hydroxyde de sodium 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxyde d'hydrogène 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldéhyde 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1 : 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Les niveaux de perméation s'appuient sur les délais de rupture, comme suit :

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temps de pénétration (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Les résultats de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique concerné. EN ISO 374-5:2016 Protection contre les bactéries et les champignons: PASS. Protection contre les virus: n'a pas fait l'objet d'essais contre les virus. Etanchéité air/eau conforme à la norme EN ISO 374-2 : 2019. Le niveau de dextérité 5 est conforme à la norme EN ISO 21420:2020. Il s'agit d'un gant de catégorie III - risques mortels/irréversibles.

Limites de protection
La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Cette information ne reflète pas la véritable durée de protection sur les lieux de travail, ni la différenciation entre substances chimiques pures et leurs mélanges. La résistance aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons de paume uniquement et ne porte que sur le produit chimique testé. Elle peut être différente s'ils sont utilisés en mélange. Il est recommandé de s'assurer que les gants conviennent à l'usage auquel ils sont destinés. En effet, les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes de celles d'un essai standard, du point de vue de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont usés, les gants de protection peuvent devenir moins résistants aux produits chimiques dangereux en raison de modifications de leurs propriétés physiques. Le mouvement, les accrocs, le frottement ou la dégradation dus au contact avec des produits chimiques, etc., peuvent réduire significativement la réelle durée d'emploi. Pour ce qui est des produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'emploi, il est recommandé d'inspecter les gants pour s'assurer qu'ils ne présentent pas de défauts ou d'imperfections. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (trous, déchirures ou coupures, changement de couleur, etc.). Contiennent du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.).
La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé.

Instructions de port
Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Décontamination
· Le gant ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide. Le gant n'est pas lavable en machine.

Conservation et entretien
Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin. À employer avant le : voir emballage. Période de péremption : 3 ANS.

Déclaration UE de conformité
Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para uso doméstico, resistentes a los principales productos de mantenimiento. Material: Látex Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveles de prestación EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	1
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	0
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveles de prestación

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: el rendimiento de permeación será al menos de nivel 2 frente a un mínimo de tres productos problema enumerados.

Letra	Denominación química	Número CAS	Prestaciones de permeación Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradación media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sodio 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrógeno 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehído 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Los niveles de permeación se basan en los siguientes tiempos de penetración:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tiempo de penetración (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Los resultados de la degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición al producto químico en cuestión. EN ISO 374-5:2016 Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: no se ha probado contra virus. La estanqueidad al aire/agua cumple con EN ISO 374-2: 2019. El nivel de destreza 5 cumple con EN ISO 21420:2020. Este es un guante de categoría III: riesgos mortales/irreversible.

Límites de protección
No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio solo a partir de muestras de palma y es solamente para el producto químico que se ha probado. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las de la prueba estándar, dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Una vez puestos, los guantes de protección pueden ofrecer menos resistencia a las sustancias químicas peligrosas como consecuencia de los cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, enganches, roces o degradaciones causados por el contacto con productos químicos, etc., pueden reducir considerablemente la duración real de uso. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos. Se recomienda examinar los guantes antes de utilizarlos para asegurarse de que no presentan defectos ni imperfecciones. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluido un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.).
La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra analizada.

Instrucciones de uso
Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Descontaminación
· El guante sólo debe limpiarse con un paño húmedo. El guante no se puede lavar a máquina.

Almacenamiento y mantenimiento
Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento. Utilizar antes de: véase el embalaje.Plazo de perención: 3 AÑOS.

Declaración UE de conformidad
Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas domésticas resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Nível de desempenho de permeabilidade EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeído 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade baseiam-se nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção anti-bacteriana e antifúngica: PASS. Proteção anti vírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Esta informação não reflete a duração atual da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e químicos puros. A resistência química foi testada em laboratório, apenas com amostras da palma e apenas para os químicos a serem testados. Pode ser diferente quando utilizada numa mistura. É recomendado verificar se a luva é a apropriada para a utilização pretendida, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a perigos químicos devido à alteração nas propriedades físicas. O movimento, rasgões, fricção ou degradação provocados pelo contacto com químicos, etc. podem reduzir significativamente a duração atual de utilização. Para químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar quando se escolhem luvas resistentes a químicos. Antes de utilizar, é recomendado que as luvas sejam verificadas para se assegurar que não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.). Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (contenham buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.).
A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de utilização
Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Descontaminação
· A luva só deve ser limpa com um pano úmido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti per la casa, resistenti ai principali prodotti per la pulizia.
Materiale: Lattice. Conforme ai requisiti del Regolamento ((EU) 2016/425. Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Livelli di prestazione EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	1
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	0
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Livelli di prestazione

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: la prestazione di permeazione deve essere almeno di livello 2 rispetto ad un minimo di tre sostanze chimiche in esame elencate.

Lettera	Denominazione chimica	Numero CAS	Prestazioni di permeazione Livello EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradazione media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Idrossido di sodio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Perossido d'idrogeno 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeide 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

I livelli di permeazione si basano sui tempi di penetrazione come segue

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo di penetrazione (minuti)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

I risultati della degradazione indicano la variazione della resistenza alla perforazione dei guanti in seguito a esposizione alla sostanza chimica in questione. EN ISO 374-5:2016 Protezione contro batteri e funghi: PASS. Protezione contro i virus: non testato contro i virus. La tenuta aria/acqua è conforme alla norma EN ISO 374-2: 2019. Livello di destrezza 5 conforme alla norma EN ISO 21420:2020. Questo è un guanto di categoria III: rischi mortali/irreversibili.

Limiti di protezione
Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico. . Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.)
La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato.

Istruzioni per l'uso
Indossare i guanti Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al palmo. Rimozione del guanto Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Decontaminazione
· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. Il guanto non è lavabile in lavatrice.

Conservazione e manutenzione
Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura. Da utilizzare prima di: vedi confezione. Periodo di prelazione: 3 ANNI.

Dichiarazione di conformità CE
Available at www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para uso doméstico resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Desempenho de permeabilidade. Nível EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeído 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade se baseiam nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos produtos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção antibacteriana e antifúngica: PASS. Proteção antivírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Essa informação não reflete a duração real da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório, apenas com amostras da palma e para os produtos químicos testados. Ela pode ser diferente se utilizada em uma mistura. É recomendado verificar se a luva é apropriada para o uso pretendido, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a produtos químicos perigosos devido à alteração nas suas propriedades físicas. O movimento, enrosco, fricção ou degradação provocados pelo contato com produtos químicos, etc., podem reduzir significativamente a duração real de uso. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a se considerar quando escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes do uso, é recomendado que as luvas sejam examinadas para garantir que elas não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes do uso, as luvas devem ser examinadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.)
A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de uso
Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Descontaminação
· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι οικιακά γάντια ανθεκτικά στα κύρια προϊόντα καθαρισμού.
Υλικό: Λατέξ. Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (EU) 2016/425. Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 και EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Επίπεδα απόδοσης EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στις τριβές	1
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	1
Αντοχή στο σκίσιμο	2
Αντοχή στη διάτρηση	0
Αντοχή στην κοπή (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το συστατικό του γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο επιδόσεων χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Επίπεδα απόδοσης

EN ISO 374-5:2016

Τύπος B: η απόδοση διείσδυσης πρέπει να είναι τουλάχιστον επίπεδο 2 έναντι τουλάχιστον τριών ελεγχόμενων χημικών ουσιών που αναφέρονται.

Γράμμα	χημική ονομασία	Αριθμός CAS	Επίπεδο απόδοσης διαπερατότητας EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Μέση υποβάθμιση (%) EN ISO 374-4:2019
K	Υδροξείδιο του νατρίου 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Υπεροξείδιο υδρογόνου 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Φορμαλδεΰδη 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Τα επίπεδα διείσδυσης βασίζονται στους χρόνους διάσπασης ως εξής:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Χρόνος διείσδυσης (λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Τα αποτελέσματα της αποικοδόμησης δείχνουν την αλλαγή στην αντοχή των γαντιών σε διάτρηση μετά από έκθεση στην οικεία χημική ουσία. EN ISO 374-5:2016 Προστασία από βακτήρια και μύκητες: PASS. Προστασία κατά των ιών: δεν έχει δοκιμαστεί κατά των ιών. Στεγανότητα αέρα/νερού σύμφωνα με το EN ISO 374-2: 2019. Επίπεδο επιδεξιότητας 5 σύμφωνα με το EN ISO 21420:2020. Αυτό είναι γάντι κατηγορίας III - θνητοί / μη αναστρέψιμοι κίνδυνοι.

Όρια προστασίας
Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια της προστασίας στον χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση μεταξύ διεγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή έχει εκτιμηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα παλάμης μόνο και μόνο για τη χημική ουσία που εξετάζεται. Μπορεί να είναι διαφορετική εάν χρησιμοποιείται σε μείγμα. Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από της πρότυπης δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Όταν φοριούνται, τα προστατευτικά γάντια μπορεί να προσφέρουν μικρότερη αντοχή σε επικίνδυνες χημικές ουσίες λόγω αλλαγών στις φυσικές τους ιδιότητες. Η μετακίνηση, το τσαλάκωμα, το τρίψιμο ή η υποβάθμιση που προκαλούνται από την επαφή με χημικές ουσίες κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά την πραγματική διάρκεια χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών στα χημικά. Πριν από τη χρήση, συνιστάται η επιθεώρηση των γαντιών για να διασφαλιστεί ότι δεν παρουσιάζουν ελαττώματα ή ατέλειες. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτά τα γάντια δεν πρέπει να φοριούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιορίζεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα επιδόσεων δεν ισχύουν για τα δάχτυλα. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούργια, άπλυτα ή αναβημιουργημένα γάντια. Αυτά τα επίπεδα επιδόσεων προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από τα πρότυπα. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελέγχονται οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.).
Η αντίσταση διείσδυσης αξιολογήθηκε υπό εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δείγμα.

Οδηγίες χρήσης
Προτού φορεθούν Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετέ. Τοποθετήστε και τα πέντε δάχτυλα μέσα στη μανσέτα. Κόψτε το γάντι γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Αφαίρεση Τραβήξτε τα δάχτυλα ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Απολύμανση
- Το γάντι πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα υγρό πανί. Το γάντι δεν πλένεται στο πλυντήριο.

Αποθήκευση και συντήρηση
Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγασμένους και αεριζόμενους χώρους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φροντίδας. Να χρησιμοποιηθεί πριν: βλέπε συσκευασία. Περίοδος ισχύος: 3 ΧΡΟΝΙΑ.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Διαθέσιμη στο www.ppe-dexter.com

PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękawic domowych odpornych na działanie głównych środków czystości.
Materiał: lateks. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Poziomy skuteczności EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścieranie	1
Odporność na przecięcie ostrzem	1
Odporność na rozdarcie	2
Odporność na przebicie/ przekłucie	0
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Poziomy skuteczności

EN ISO 374-5:2016

Typ B: skuteczność przenikania musi wynosić co najmniej poziom 2 w przypadku co najmniej trzech wymienionych badanych substancji chemicznych.

Litera	Oznaczenie chemiczne	Numer CAS	Wydajność/ odporność na przenikanie Poziom EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja (%) EN ISO 374-4:2019
K	Wodorotlenek s

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара господарських рукавиць, стійких до основних засобів для чищення.
Матеріал: Латекс. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425.
Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Рівні експлуатаційних властивостей EN388:2016+A1:2018

Стійкість до стирання	1
Стійкість до порізів лезом	1
Стійкість до розривів	2
Стійкість до проколів	0
Стійкість до порізів (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Символ «X» вказує на те, що рукавиця не пройшла випробувань або що метод випробування не відповідає дизайну рукавиці чи її матеріалу. Символ «0» вказує на те, що рукавиця має рівень експлуатаційних властивостей нижче мінімального для цієї небезпеки.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Рівні експлуатаційних властивостей

EN ISO 374-5:2016

Тип B: ефективність проникнення повинна бути щонайменше рівня 2 порівняно з мінімум трьома переліченими тестовими хімікатами.

Літера	Символ хімічної речовини	Номер CAS	Проникаюча здатність Рівень EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Середня деґрадація (%) EN ISO 374-4:2019
K	Гідроксид натрію 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Перекис водню 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Формальдегід 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Рівні проникності ґрунтуються на часі проникнення, як показано нижче:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Час проникнення (хвилини)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Про деградацію свідчить зміна стійкості рукавиць до проколів після впливу відповідної хімічної речовини. EN ISO 374-5:2016 Захист від бактерій та грибків: PASS. Захист від вірусів: не було протестовано на віруси. Повітря/водонепроникність відповідає EN ISO 374-2: 2019. Рівень спритності 5 відповідає EN ISO 21420:2020. Це рукавички Категорії III - смертельні / незворотні ризики.

Межі захисту
Захист від ризиків або небезпек, не згаданих у цьому документі, не гарантується. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, а також різницю між сумішами та чистими хімічними речовинами. Хімічна стійкість оцінювалася в лабораторних умовах лише на зразках проб із долоні і стосується лише досліджуваної хімічної речовини. У разі використання в суміші вона може відрізнятися. Рекомендується перевірити, чи підходять рукавиці для використання за призначенням, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов стандартного випробування залежно від температури, зносу і деградації. Зношені захисні рукавиці можуть бути менш стійкими до небезпечних хімічних речовин через зміну їхніх фізичних властивостей. Переміщення, зачіпання, стирання або деградація, внаслідок контакту із хімічними речовинами тощо, можуть значно скоротити фактичну тривалість використання. Для агресивних хімічних речовин деградація може бути найважливішим чинником, який слід враховувати під час вибору хімічно стійких рукавиць. Перед використанням рекомендується оглянути рукавиці, щоб переконатися, що вони не мають дефектів або недоліків. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).Містить природний каучуковий латекс, який може викликати алергічну реакцію, включно анафілактичний шок. Ці рукавиці не потрібно носити там, де є ризик потрапляння під рухомі частини механізмів. Наведені нижче рівні експлуатаційних властивостей відповідно до стандарту EN 388 дійсні тільки для долоні рукавиці. Захист поширюється тільки на частину рукавиць. Рівні експлуатаційних властивостей не поширюються на пальці. Зазначені експлуатаційні властивості дійсні тільки для нових рукавиць, які не мили та не відновлювали. Рівні експлуатаційних властивостей ґрунтуються на результатах лабораторних досліджень, проведених відповідно до умов, визначених стандартами. Перед використанням рукавиці потрібно візуально оглянути. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).
Стійкість до проникнення була оцінена в лабораторних умовах і стосується лише досліджуваного зразка.

Інструкції щодо носіння
Одягання Огляньте рукавицю, щоб переконатися у відсутності дефектів. Перед тим, як надягати рукавицю, вирівняйте пальці і великий палець на відповідній руці. Просуньте всі п'ять пальців під манжет. Одягніть рукавицю на пальці та долоню. Знімання Потягніть за пальці однієї рукавиці, щоб зняти її, не виймаючи руку повністю з рукавиці. Потягніть за пальці другої рукавиці. Зберігайте рукавиці в чистому та сухому місці.

Знезараження
· Рукавицю слід протирати тільки вологою ганчіркою. Рукавичку не можна прати в пральній машині.

Зберігання та догляд
Зберігайте за нормальних умов температури і вологості, у чистих, закритих та провітрюваних приміщеннях. За нормальних умов використання. Потрібно використати до: див. Упаковку. Термін володіння: 3 РОКИ.

ЄС Декларація Відповідності
Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși de menaj rezistente la principalele produse de curățare.
Material: Latex. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveluri de performanță EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	1
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la înțepare	0
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

„X" indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0" indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Niveluri de performanță

EN ISO 374-5:2016

Tip B: performanța de permeare trebuie să fie de cel puțin nivelul 2 față de cel puțin trei substanțe chimice de testat enumerate.

Litera	Denumire chimică	Număr CAS	Performanță de permeabilitate Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradare medie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidroxid de sodiu 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxid de hidrogen 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehidă 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Nivelurile de permeabilitate se bazează pe timpii de străpungere, după cum urmează:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Timp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Rezultatele degradării indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică în cauză. EN ISO 374-5:2016 Protecție împotriva bacteriilor și ciupercilor: PASS. Protecție împotriva virusurilor: nu a fost testată împotriva virusurilor. Etanșeitatea la aer/apă conformă cu EN ISO 374-2: 2019. Nivelul de dexteritate 5 conform EN ISO 21420:2020. Aceasta este o mănușă de Categoria III - riscuri de moarte / ireversibile.

Limite de protecție
Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai din probe prelevate din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele din testul standard, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt purtate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza modificărilor proprietăților lor fizice. Mișcarea, agățarea, frecarea sau degradarea cauzată de contactul cu substanțe chimice etc. poate reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea mănușilor pentru asigurarea faptului că acestea nu prezintă defecte sau imperfecțiuni. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv soc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.).
Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eșantionul testat.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Decontaminare
· Mănușa trebuie curățată numai cu o cârpă umedă. Mănușa nu se poate spăla la mașină.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire. A se utiliza înainte de: a se vedea ambalajul. Perioada de autorizare: 3 ANI.

Declarația de conformitate UE
Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEBRUIK

Paar huishoudhandschoenen resistent tegen de voornaamste reinigingsmiddelen.
Materiaal: Latex. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425.
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020,
EN388:2016+A1:2018; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Prestatieniveaus EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	1
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieweerstand	0
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Prestatieniveaus

EN ISO 374-5:2016

Type B: de permeatieprestaties moeten ten minste niveau 2 zijn voor minimaal drie genoemde teststoffen.

Letter	chemische benaming	CAS-nummer	Permeatievermogen Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde degradatie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Natriumhydroxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Waterstofperoxyde 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

De permeatieniveaus zijn gebaseerd op doorbraaktijden als volgt:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetratietijd (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

De degradatieresultaten duiden de wijziging in perforatieweerstand aan van de handschoenen na de blootstelling aan het betrokken chemisch product. EN ISO 374-5:2016 Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Bescherming tegen virussen: niet getest op virussen. Lucht-/waterdichtheid conform EN ISO 374-2: 2019. Behendigheidsniveau 5 conform EN ISO 21420:2020. Dit is een handschoen van categorie III - dodelijke/onomkeerbare risico's.

Beschermingslimieten
Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is alleen beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van palmmonsters en is alleen voor de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als het wordt gebruikt in een mengsel. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die in de standaardtest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie. Beschermende handschoenen kunnen bij het dragen minder weerstand bieden tegen gevaarlijke chemicaliën door veranderingen in hun fysische eigenschappen. Beweging, knellen, wrijven of degradatie door contact met chemicaliën enz. kunnen de werkelijke gebruiksduur aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën is degradatie misschien wel de belangrijkste factor om te overwegen bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen. Vóór gebruik wordt aanbevolen om de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat ze geen defecten of onvolkomenheden vertonen. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.). Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geinspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.).
De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het geteste exemplaar.

Instructies voor het dragen
Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Decontaminatie
· Hansken skal kun tørkes av med en fuktig klut. De handschoen is niet machinewasbaar.

Bewaren en onderhoud
Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn. Houdbaar tot: zie verpakking. Peremptieperiode: 3 JAAR.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE

Pair of household gloves resistant to main cleaning products. Material: Latex. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Performance levels EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	0
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Performance levels

EN ISO 374-5:2016

Type B: the permeation performance shall be at least level 2 against a minimum of three test chemicals listed.

Letter	chemical Designation	CAS Number	Permeation performance Level EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Average degradation (%) EN ISO 374-4:2019
K	Sodium hydroxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Hydrogen peroxide 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

The permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetration time (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

The degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the chemical concerned. EN ISO 374-5:2016 Protection against bacteria and fungi: PASS. Protection against viruses: not tested against viruses. Air/water tightness conform to EN ISO 374-2 : 2019. Dexterity level 5 conform to EN ISO 21420:2020. This is Category III glove - mortal / irreversible risks.

Protection limits
Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace, nor the differentiation between mixtures and pure chemicals. Chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from palm samples only and is only for the chemical being tested. It may be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use, as conditions in the workplace may differ from those in the standard test, depending on temperature, abrasion and degradation. When worn, protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals due to changes in their physical properties. Movement, snagging, rubbing or degradation caused by contact with chemicals, etc., can significantly reduce the actual duration of use. For corrosive chemicals, degradation may be the most important factor to consider when selecting chemical resistant gloves. Before use, it is recommended that gloves are inspected to ensure that they are free from defects or imperfections. If they are damaged, they should not be used and should be discarded (holes, cuts or tears, change in colour, etc.). These gloves contain natural rubber (latex) which may cause an allergic reaction, including anaphylactic shock. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.).
The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

Wearing instructions
Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Decontamination
· The glove should only be wiped clean with a damp cloth. The glove is not machine-washable.

Storage and maintenance
Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care. To be used before: see packaging. Peremption period: 3 YEARS.

EU Declaration of Conformity
Available at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. **See information supplied by the manufacturer.**

FR IT

PAP

08-2023

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35
Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR
: Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA
DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila
Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Імпортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201
Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів
щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування
Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
UE certificate module B and module C2 process are carried out by
CTC Groupe: 4, rue Hermann
Frankel - 69367 Lyon cedex 07 - France 0075
ADEO key: 88035324
Size: 8L
Made in China / País de Origem: China / Виготовлено в Китаї.

0075

Cat. III

6 S 7 M 8 L 9 XL

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants ménagers resistants aux principaux produits d'entretien.
Matière : Latex. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveaux de performance EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	1
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	0
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveaux de performance

EN ISO 374-5:2016

Type B : la performance de perméation doit être d'au moins le niveau 2 par rapport à un minimum de trois produits chimiques d'essai répertoriés.

Lettre	nom Chimique	Numéro CAS	Performance de perméation Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Dégradation moyenne (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hydroxyde de sodium 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxyde d'hydrogène 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldéhyde 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Les niveaux de perméation s'appuient sur les délais de rupture, comme suit :

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temps de pénétration (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Les résultats de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique concerné. EN ISO 374-5:2016 Protection contre les bactéries et les champignons: PASS. Protection contre les virus: n'a pas fait l'objet d'essais contre les virus. Etanchéité air/eau conforme à la norme EN ISO 374-2 : 2019. Le niveau de dextérité 5 est conforme à la norme EN ISO 21420:2020. Il s'agit d'un gant de catégorie III - risques mortels/irréversibles.

Limites de protection
La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Cette information ne reflète pas la véritable durée de protection sur les lieux de travail, ni la différenciation entre substances chimiques pures et leurs mélanges. La résistance aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons de paume. Quelques gants et ne porte que sur le produit chimique testé. Elle peut être différente s'ils sont utilisés en mélange. Il est recommandé de s'assurer que les gants conviennent à l'usage auquel ils sont destinés. En effet, les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes de celles d'un essai standard, du point de vue de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont usés, les gants de protection peuvent devenir moins résistants aux produits chimiques dangereux en raison de modifications de leurs propriétés physiques. Le mouvement, les accrocs, le frottement ou la dégradation dus au contact avec des produits chimiques, etc., peuvent réduire significativement la réelle durée d'emploi. Pour ce qui est des produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'emploi, il est recommandé d'inspecter les gants pour s'assurer qu'ils ne présentent pas de défauts ou d'imperfections. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (trous, déchirures ou coupures, changement de couleur, etc.). Contiennent du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risque qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués ci-dessous, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.).
La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé.

Instructions de port
Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Décontamination
· Le gant ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide. Le gant n'est pas lavable en machine.

Conservation et entretien
Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin. À employer avant le : voir emballage. Période de péremption : 3 ANS.

Déclaration UE de conformité
Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para uso doméstico, resistentes a los principales productos de mantenimiento. Material: Látex Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveles de prestación EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	1
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	0
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveles de prestación

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: el rendimiento de permeación será al menos de nivel 2 frente a un mínimo de tres productos problema enumerados.

Letra	Denominación química	Número CAS	Prestaciones de permeación Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradación media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sodio 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrógeno 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehído 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Los niveles de permeación se basan en los siguientes tiempos de penetración:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tiempo de penetración (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Los resultados de la degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición al producto químico en cuestión. EN ISO 374-5:2016 Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: no se ha probado contra virus. La estanqueidad al aire/agua cumple con EN ISO 374-2: 2019. El nivel de destreza 5 cumple con EN ISO 21420:2020. Este es un guante de categoría III: riesgos mortales/irreversible.

Límites de protección
No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio solo a partir de muestras de palma y es solamente para el producto químico que se ha probado. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las de la prueba estándar, dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Una vez puestos, los guantes de protección pueden ofrecer menos resistencia a las sustancias químicas peligrosas como consecuencia de los cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, enganches, roces o degradaciones causados por el contacto con productos químicos, etc., pueden reducir considerablemente la duración real de uso. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos. Se recomienda examinar los guantes antes de utilizarlos para asegurarse de que no presentan defectos ni imperfecciones. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluido un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.).
La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra analizada.

Instrucciones de uso
Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Descontaminación
· El guante sólo debe limpiarse con un paño húmedo. El guante no se puede lavar a máquina.

Almacenamiento y mantenimiento
Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento. Utilizar antes de: véase el embalaje.Plazo de perención: 3 AÑOS.

Declaración UE de conformidad
Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas domésticas resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Nível de desempenho de permeabilidade EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldei-do 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade baseiam-se nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção anti-bacteriana e antifúngica: PASS. Proteção anti vírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Esta informação não reflete a duração atual da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi testada em laboratório, apenas com amostras da palma e apenas para os químicos a serem testados. Pode ser diferente quando utilizada numa mistura. É recomendado verificar se a luva é a apropriada para a utilização pretendida, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a perigos químicos devido à alteração nas propriedades físicas. O movimento, rasgões, fricção ou degradação provocados pelo contacto com químicos, etc. podem reduzir significativamente a duração atual de utilização. Para químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar quando se escolhem luvas resistentes a químicos. Antes de utilizar, é recomendado que as luvas sejam verificadas para se assegurar que não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.). Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (contenham buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.).
A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de utilização
Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Descontaminação
· A luva só deve ser limpa com um pano úmido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti per la casa, resistenti ai principali prodotti per la pulizia.
Materiale: Lattice. Conforme ai requisiti del Regolamento ((EU) 2016/425. Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Livelli di prestazione EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	1
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	0
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Livelli di prestazione

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: la prestazione di permeazione deve essere almeno di livello 2 rispetto ad un minimo di tre sostanze chimiche in esame elencate.

Lettera	Denominazione chimica	Numero CAS	Prestazioni di permeazione Livello EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradazione media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Idrossido di sodio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Perossido d'idrogeno 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeide 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

I livelli di permeazione si basano sui tempi di penetrazione come segue

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo di penetrazione (minuti)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

I risultati della degradazione indicano la variazione della resistenza alla perforazione dei guanti in seguito a esposizione alla sostanza chimica in questione. EN ISO 374-5:2016 Protezione contro batteri e funghi: PASS. Protezione contro i virus: non testato contro i virus. La tenuta aria/acqua è conforme alla norma EN ISO 374-2: 2019. Livello di destrezza 5 conforme alla norma EN ISO 21420:2020. Questo è un guanto di categoria III: rischi mortali/irreversibili.

Limiti di protezione
Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico.. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.)
La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato.

Istruzioni per l'uso
Indossare i guanti Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al palmo. Rimozione del guanto Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Decontaminazione
· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. Il guanto non è lavabile in lavatrice.

Conservazione e manutenzione
Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura. Da utilizzare prima di: vedi confezione. Periodo di prelazione: 3 ANNI.

Dichiarazione di conformità CE
Available at www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para uso doméstico resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Desempenho de permeabilidade. Nível EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldei-do 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade se baseiam nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos produtos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção antibacteriana e antifúngica: PASS. Proteção antivírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção
A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Essa informação não reflete a duração real da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório, apenas com amostras da palma e para os produtos químicos testados. Ela pode ser diferente se utilizada em uma mistura. É recomendado verificar se a luva é apropriada para o uso pretendido, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a produtos químicos perigosos devido à alteração nas suas propriedades físicas. O movimento, enrosco, fricção ou degradação provocados pelo contato com produtos químicos, etc., podem reduzir significativamente a duração real de uso. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a se considerar quando escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes do uso, é recomendado que as luvas sejam examinadas para garantir que elas não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes do uso, as luvas devem ser examinadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.)
A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de uso
Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Descontaminação
· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção
Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE
Disponível em www.ppe-dexter.com

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι οικιακά γάντια ανθεκτικά στα κύρια προϊόντα καθαρισμού.
Υλικό: Λατέξ, Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (EU) 2016/425. Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 και EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Επίπεδα απόδοσης EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στις τριβές	1
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	1
Αντοχή στο σκίσιμο	2
Αντοχή στη διάτρηση	0
Αντοχή στην κοπή (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το συστατικό του γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο επιδόσεων χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Επίπεδα απόδοσης

EN ISO 374-5:2016

Τύπος B: η απόδοση διείσδυσης πρέπει να είναι τουλάχιστον επίπεδο 2 έναντι τουλάχιστον τριών ελεγχόμενων χημικών ουσιών που αναφέρονται.

Γράμμα	χημική ονομασία	Αριθμός CAS	Επίπεδο απόδοσης διαπερατότητας EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Μέση υποβάθμιση (%) EN ISO 374-4:2019
K	Υδροξείδιο του νατρίου 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Υπεροξείδιο υδρογόνου 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Φορμαλδεΰδη 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Τα επίπεδα διείσδυσης βασίζονται στους χρόνους διάσπασης ως εξής:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Χρόνος διείσδυσης (λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Τα αποτελέσματα της αποικοδόμησης δείχνουν την αλλαγή στην αντοχή των γαντιών σε διάτρηση μετά από έκθεση στην οικεία χημική ουσία. EN ISO 374-5:2016 Προστασία από βακτήρια και μύκητες: PASS. Προστασία κατά των ιών: δεν έχει δοκιμαστεί κατά των ιών. Στεγανότητα αέρα/νερού σύμφωνα με το EN ISO 374-2: 2019. Επίπεδο επιδεξιότητας 5 σύμφωνα με το EN ISO 21420:2020. Αυτό είναι γάντι κατηγορίας III - θνητοί / μη αναστρέψιμοι κίνδυνοι.

Όρια προστασίας
Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια της προστασίας στον χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση μεταξύ μειγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή έχει εκτιμηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα παλάμης μόνο και μόνο για τη χημική ουσία που εξετάζεται. Μπορεί να είναι διαφορετική εάν χρησιμοποιείται σε μείγμα. Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από της πρότυπης δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Όταν φοριούνται, τα προστατευτικά γάντια μπορεί να προσφέρουν μικρότερη αντοχή σε επικίνδυνες χημικές ουσίες λόγω αλλαγών στις φυσικές τους ιδιότητες. Η μετακίνηση, το τσαλάκωμα, το τρίψιμο ή η υποβάθμιση που προκαλούνται από την επαφή με χημικές ουσίες κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά την πραγματική διάρκεια χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών στα χημικά. Πριν από τη χρήση, συνιστάται η επιθεώρηση των γαντιών για να διασφαλιστεί ότι δεν παρουσιάζουν ελαττώματα ή ατέλειες. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτά τα γάντια δεν πρέπει να φοριούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιορίζεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα επιδόσεων δεν ισχύουν για τα δάχτυλα. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούργια, άπλυτα ή αναβημιουργημένα γάντια. Αυτά τα επίπεδα επιδόσεων προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από τα πρότυπα. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελέγχονται οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.).
Η αντίσταση διείσδυσης αξιολογήθηκε υπό εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δείγμα.

Οδηγίες χρήσης
Προτού φορεβούν Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε. Τοποθετήστε και τα πέντε δάχτυλα μέσα στη μανσέτα. Κάψτε το γάντι γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Αφαίρεση Τραβήξτε τα δάχτυλα ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Απολύμανση
- Το γάντι πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα υγρό πανί. Το γάντι δεν πλένεται στο πλυντήριο.

Αποθήκευση και συντήρηση
Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγασμένους και αεριζόμενους χώρους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φροντίδας. Να χρησιμοποιηθεί πριν: βλέπε συσκευασία. Περίοδος ισχύος: 3 ΧΡΟΝΙΑ.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ
Διαθέσιμη στο www.ppe-dexter.com

PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękawic domowych odpornych na działanie głównych środków czystości.
Materiał: lateks. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Poziomy skuteczności EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścieranie	1
Odporność na przecięcie ostrzem	1
Odporność na rozdarcie	2
Odporność na przebicie/ przekłucie	0
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Poziomy skuteczności

EN ISO 374-5:2016

Typ B: skuteczność przenikania musi wynosić co najmniej poziom 2 w przypadku co najmniej trzech wymienionych badanych substancji chemicznych.

Litera	Oznaczenie chemiczne	Numer CAS	Wydajność/ odporność na przenikanie Poziom EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja (%) EN ISO 374-4:2019
K	Wodorot-lenek sodu 40%	1310-73-2	6	7,

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара господарських рукавиць, стійких до основних засобів для чищення.
Матеріал: Латекс. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425.
Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Рівні експлуатаційних властивостей EN388:2016+A1:2018

Стійкість до стирання	1
Стійкість до порізів лезом	1
Стійкість до розривів	2
Стійкість до проколів	0
Стійкість до порізів (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Символ «X» вказує на те, що рукавиця не пройшла випробувань або що метод випробування не відповідає дизайну рукавиці чи її матеріалу. Символ «0» вказує на те, що рукавиця має рівень експлуатаційних властивостей нижче мінімального для цієї небезпеки.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Рівні експлуатаційних властивостей

EN ISO 374-5:2016

Тип B: ефективність проникнення повинна бути щонайменше рівня 2 порівняно з мінімум трьома переліченими тестовими хімікатами.

Літера	Символ хімічної речовини	Номер CAS	Проникаюча здатність Рівень EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Середня деградація (%) EN ISO 374-4:2019
K	Гідроксид натрію 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Перекис водню 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Формальдегід 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

КРТ

Рівні проникності ґрунтуються на часі проникнення, як показано нижче:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Час проникнення (хвилини)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Про деградацію свідчить зміна стійкості рукавиць до проколів після впливу відповідної хімічної речовини. EN ISO 374-5:2016 Захист від бактерій та грибків: PASS. Захист від вірусів: не було протестовано на віруси. Повітря/водонепроникність відповідає EN ISO 374-2: 2019. Рівень спритності 5 відповідає EN ISO 21420:2020. Це рукавички Категорії III - смертельні / незворотні ризики.

Межі захисту
Захист від ризиків або небезпек, не згаданих у цьому документі, не гарантується. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, а також різницю між сумішами та чистими хімічними речовинами. Хімічна стійкість оцінювалася в лабораторних умовах лише на зразках проб із долоні і стосується лише досліджуваної хімічної речовини. У разі використання в суміші вона може відрізнятися. Рекомендується перевірити, чи підходять рукавиці для використання за призначенням, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов стандартного випробування залежно від температури, зносу і деградації. Зношені захисні рукавиці можуть бути менш стійкими до небезпечних хімічних речовин через зміну їхніх фізичних властивостей. Переміщення, зачіпання, стирання або деградація, внаслідок контакту із хімічними речовинами тощо, можуть значно скоротити фактичну тривалість використання. Для агресивних хімічних речовин деградація може бути найважливішим чинником, який слід враховувати під час вибору хімічно стійких рукавиць. Перед використанням рекомендується оглянути рукавиці, щоб переконатися, що вони не мають дефектів або недоліків. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).Містить природний каучуковий латекс, який може викликати алергічну реакцію, включно анафілактичний шок. Ці рукавиці не потрібно носити там, де є ризик потрапляння під рухомі частини механізмів. Наведені нижче рівні експлуатаційних властивостей відповідно до стандарту EN 388 дійсні тільки для долоні рукавиці. Захист поширюється тільки на частину рукавиць. Рівні експлуатаційних властивостей не поширюються на пальці. Зазначені експлуатаційні властивості дійсні тільки для нових рукавиць, які не мили та не відновлювали. Рівні експлуатаційних властивостей ґрунтуються на результатах лабораторних досліджень, проведених відповідно до умов, визначених стандартами. Перед використанням рукавиці потрібно візуально оглянути. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).
Стійкість до проникнення була оцінена в лабораторних умовах і стосується лише досліджуваного зразка.

Інструкції щодо носіння
Одягання Огляньте рукавицю, щоб переконатися у відсутності дефектів. Перед тим, як надягати рукавицю, вирівняйте пальці і великий палець на відповідній руці. Просуньте всі п'ять пальців під манжет. Одягніть рукавицю на пальці та долоню. Знімання Потягніть за пальці однієї рукавиці, щоб зняти її, не виймаючи руку повністю з рукавиці. Потягніть за пальці другої рукавиці. Зберігайте рукавиці в чистому та сухому місці.

Знезараження
· Рукавицю слід протирати тільки вологою ганчіркою. Рукавичку не можна прати в пральній машині.

Зберігання та догляд
Зберігайте за нормальних умов температури і вологості, у чистих, закритих та провітрюваних приміщеннях. За нормальних умов використання. Потрібно використати до: див. Упаковку. Термін володіння: 3 РОКИ.

ЄС Декларація Відповідності
Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși de menaj rezistente la principalele produse de curățare.
Material: Latex. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveluri de performanță EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	1
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la înțepare	0
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

„X" indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0" indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Niveluri de performanță

EN ISO 374-5:2016

Tip B: performanța de permeare trebuie să fie de cel puțin nivelul 2 față de cel puțin trei substanțe chimice de testat enumerate.

Litera	Denumire chimică	Număr CAS	Performanță de permeabilitate Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradare medie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidroxid de sodiu 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxid de hidrogen 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehidă 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

КРТ

Nivelurile de permeabilitate se bazează pe timpii de străpungere, după cum urmează:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Timp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Rezultatele degradării indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică în cauză. EN ISO 374-5:2016 Protecție împotriva bacteriilor și ciupercilor: PASS. Protecție împotriva virusurilor: nu a fost testată împotriva virusurilor. Etanșeitatea la aer/apă conformă cu EN ISO 374-2: 2019. Nivelul de dexteritate 5 conform EN ISO 21420:2020. Aceasta este o mănușă de Categoria III - riscuri de moarte / ireversibile.

Limite de protecție
Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai din probe prelevate din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele din testul standard, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt purtate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza modificărilor proprietăților lor fizice. Mișcarea, agățarea, frecarea sau degradarea cauzată de contactul cu substanțe chimice etc. poate reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea mănușilor pentru asigurarea faptului că acestea nu prezintă defecte sau imperfecțiuni. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv șoc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.).
Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eșantionul testat.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Decontaminare
· Mănușa trebuie curățată numai cu o cârpă umedă. Mănușa nu se poate spăla la mașină.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire. A se utiliza înainte de: a se vedea ambalajul. Perioada de autorizare: 3 ANI.

Declarația de conformitate UE
Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEBRUIK

Paar huishoudhandschoenen resistent tegen de voornaamste reinigingsmiddelen.
Materiaal: Latex. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425.
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020,
EN388:2016+A1:2018; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Prestatieniveaus EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	1
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieweerstand	0
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Prestatieniveaus

EN ISO 374-5:2016

Type B: de permeatieprestaties moeten ten minste niveau 2 zijn voor minimaal drie genoemde teststoffen.

Letter	chemische benaming	CAS-nummer	Permeatievermogen Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde degradatie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Natriumhydroxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Waterstofperoxyde 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

КРТ

De permeatieniveaus zijn gebaseerd op doorbraaktijden als volgt:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetratietijd (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

De degradatieresultaten duiden de wijziging in perforatieweerstand aan van de handschoenen na de blootstelling aan het betrokken chemisch product. EN ISO 374-5:2016 Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Bescherming tegen virussen: niet getest op virussen. Lucht-/waterdichtheid conform EN ISO 374-2: 2019. Behendigheidsniveau 5 conform EN ISO 21420:2020. Dit is een handschoen van categorie III - dodelijke/onomkeerbare risico's.

Beschermingslimieten
Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is alleen beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van palmmonsters en is alleen voor de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als het wordt gebruikt in een mengsel. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die in de standaardtest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie. Beschermende handschoenen kunnen bij het dragen minder weerstand bieden tegen gevaarlijke chemicaliën door veranderingen in hun fysische eigenschappen. Beweging, knellen, wrijven of degradatie door contact met chemicaliën enz. kunnen de werkelijke gebruiksduur aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën is degradatie misschien wel de belangrijkste factor om te overwegen bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen. Vóór gebruik wordt aanbevolen om de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat ze geen defecten of onvolkomenheden vertonen. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.). Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geinspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.).
De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het geteste exemplaar.

Instructies voor het dragen
Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Decontaminatie
· Hansken skal kun tørkes av med en fuktig klut. De handschoen is niet machinewasbaar.

Bewaren en onderhoud
Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn. Houdbaar tot: zie verpakking. Peremptieperiode: 3 JAAR.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE

Pair of household gloves resistant to main cleaning products. Material: Latex. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Performance levels EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	0
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Performance levels

EN ISO 374-5:2016

Type B: the permeation performance shall be at least level 2 against a minimum of three test chemicals listed.

Letter	chemical Designation	CAS Number	Permeation performance Level EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Average degradation (%) EN ISO 374-4:2019
K	Sodium hydroxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Hydrogen peroxide 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

КРТ

The permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetration time (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

The degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the chemical concerned. EN ISO 374-5:2016 Protection against bacteria and fungi: PASS. Protection against viruses: not tested against viruses. Air/water tightness conform to EN ISO 374-2 : 2019. Dexterity level 5 conform to EN ISO 21420:2020. This is Category III glove - mortal / irreversible risks.

Protection limits
Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace, nor the differentiation between mixtures and pure chemicals. Chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from palm samples only and is only for the chemical being tested. It may be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use, as conditions in the workplace may differ from those in the standard test, depending on temperature, abrasion and degradation. When worn, protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals due to changes in their physical properties. Movement, snagging, rubbing or degradation caused by contact with chemicals, etc., can significantly reduce the actual duration of use. For corrosive chemicals, degradation may be the most important factor to consider when selecting chemical resistant gloves. Before use, it is recommended that gloves are inspected to ensure that they are free from defects or imperfections. If they are damaged, they should not be used and should be discarded (holes, cuts or tears, change in colour, etc.). These gloves contain natural rubber (latex) which may cause an allergic reaction, including anaphylactic shock.These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.).
The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

Wearing instructions
Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Decontamination
· The glove should only be wiped clean with a damp cloth. The glove is not machine-washable.

Storage and maintenance
Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care. To be used before: see packaging. Peremption period: 3 YEARS.

EU Declaration of Conformity
Available at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. **See information supplied by the manufacturer.**

FR IT

PAP

08-2023

DEXTER

ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS 00001
59790 RONCHIN - France
ZA : Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35
Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng,
South Africa Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za - BR
: Importado e distribuído por LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA
DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 - Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar cj 61 a 64, Vila
Cordeiro, São Paulo -SP. CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais
4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376 - UA: Імпортер (Виробник): ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201
Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Дане підприємство приймає претензії від споживачів
щодо товару, а також проводить його ремонт, технічне і гарантійне обслуговування
Імпортер: ТОВ «Леруа Мерлен Україна», 04201 Україна, м.Київ, вул. Полярна 17А,
UE certificate module B and module C2 process are carried out by
CTC Groupe: 4, rue Hermann
Frankel - 69367 Lyon cedex 07 - France 0075
ADEO key: 88035308
Size: 9XL
Made in China / País de Origem: China / Виготовлено в Китаї.

CE 0075

Cat. III

6 S 7 M 8 L 9 XL

FR DESCRIPTION / EMPLOI

Paire de gants ménagers resistants aux principaux produits d'entretien.
Matière : Latex. Le produit est conforme aux exigences du règlement (UE) 2016/425. Les gants remplissent les exigences des normes EN ISO21420:2020 et EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Niveaux de performance EN388:2016+A1:2018

Résistance à l'abrasion	1
Résistance à la coupure par lame	1
Résistance à la déchirure	2
Résistance à la perforation	0
Résistance aux coupures (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

« X » indique que le gant n'a pas été testé ou que la méthode d'essai ne semble pas être appropriée par rapport à la conception ou à une composante du gant. « 0 » indique que le gant présente un niveau de performance inférieur au minimum pour le risque individuel concerné.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveaux de performance

EN ISO 374-5:2016

Type B : la performance de perméation doit être d'au moins le niveau 2 par rapport à un minimum de trois produits chimiques d'essai répertoriés.

Lettre	nom Chimique	Numéro CAS	Performance de perméation Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Dégradation moyenne (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hydroxyde de sodium 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxyde d'hydrogène 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldéhyde 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1 : 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Les niveaux de perméation s'appuient sur les délais de rupture, comme suit :

Performance level	1	2	3	4	5	6
Temps de pénétration (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Les résultats de dégradation indiquent le changement de la résistance à la perforation des gants après exposition au produit chimique concerné. EN ISO 374-5:2016 Protection contre les bactéries et les champignons: PASS. Protection contre les virus: n'a pas fait l'objet d'essais contre les virus. Etanchéité air/eau conforme à la norme EN ISO 374-2 : 2019. Le niveau de dextérité 5 est conforme à la norme EN ISO 21420:2020. Il s'agit d'un gant de catégorie III - risques mortels/irréversibles.

Limites de protection

La protection contre les risques ou les dangers qui ne sont pas cités dans ce document n'est pas garantie. Cette information ne reflète pas la véritable durée de protection sur les lieux de travail, ni la différenciation entre substances chimiques pures et leurs mélanges. La résistance aux produits chimiques a été évaluée dans des conditions de laboratoire à partir d'échantillons de paume uniquement et ne porte que sur le produit chimique testé. Elle peut être différente s'ils sont utilisés en mélange. Il est recommandé de s'assurer que les gants conviennent à l'usage auquel ils sont destinés. En effet, les conditions sur le lieu de travail peuvent être différentes de celles d'un essai standard, du point de vue de la température, de l'abrasion et de la dégradation. Lorsqu'ils sont usés, les gants de protection peuvent devenir moins résistants aux produits chimiques dangereux en raison de modifications de leurs propriétés physiques. Le mouvement, les accrocs, le frottement ou la dégradation dus au contact avec des produits chimiques, etc., peuvent réduire significativement la réelle durée d'emploi. Pour ce qui est des produits chimiques corrosifs, la dégradation peut être le facteur le plus important à prendre en compte lors du choix de gants résistants aux produits chimiques. Avant l'emploi, il est recommandé d'inspecter les gants pour s'assurer qu'ils ne présentent pas de défauts ou d'imperfections. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (trous, déchirures ou coupures, changement de couleur, etc.). Contiennent du caoutchouc naturel (latex) pouvant entraîner une réaction allergique, y compris un choc anaphylactique. Ces gants ne doivent pas être portés s'il existe un risqué qu'ils soient pris dans les parties mobiles d'une machine. Les niveaux de performance indiqués, ci-dessus, en lien avec la norme EN 388, ne sont valides que pour la paume des gants. La protection est limitée à une partie des gants. Les niveaux de performance ne sont pas applicables aux doigts. Les niveaux de performance indiqués ne sont valides que pour les gants neufs, non lavés, ni régénérés. Ces niveaux de performance sont obtenus à partir d'essais de laboratoire, dans des conditions définies par les normes. Avant l'emploi, inspecter visuellement les gants. S'ils sont endommagés, ne pas les utiliser et les jeter (présence d'un trou, d'une déchirure ou d'une coupure, changement de couleur, etc.).

La résistance à la pénétration a été évaluée dans des conditions de laboratoire et ne concerne que l'échantillon testé.

Instructions de port

Porter les gants Examiner le gant pour s'assurer qu'il ne présente pas de défauts. Aligner les doigts et le pouce du gant à l'aide de la main appropriée avant de l'enfiler. Introduire les cinq doigts dans la manchette. Passer le gant autour des doigts et de la paume. Retirer les gants Tirer sur les doigts d'un gant pour le retirer, sans retirer complètement la main du gant. Tirer sur les doigts de l'autre gant. Conserver les gants en lieu propre et sec.

Décontamination

· Le gant ne doit être nettoyé qu'avec un chiffon humide. Le gant n'est pas lavable en machine.

Conservation et entretien

Conserver dans des conditions de température et d'humidité normales, en lieu propre, couvert et ventilé. Dans des conditions normales d'utilisation, de conservation et de soin. À employer avant le : voir emballage. Période de péremption : 3 ANS.

Déclaration UE de conformité

Consultable sur www.ppe-dexter.com

ES DENOMINACIÓN/USO

Par de guantes para uso doméstico, resistentes a los principales productos de mantenimiento. Material: Látex Cumple con los requisitos del reglamento (UE) 2016/425. El guante cumple los requisitos de las normas EN ISO21420:2020 y EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Niveles de prestación EN388:2016+A1:2018

Resistencia a la abrasión	1
Resistencia al corte con cuchillas	1
Resistencia al rasgado	2
Resistencia a la perforación	0
Resistencia al corte (según la norma EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica que el guante no se ha probado o que el método de prueba no es adecuado para el diseño o los componentes del guante. «0» indica que el guante tiene un nivel de prestación inferior al mínimo requerido para el riesgo individual indicado.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Niveles de prestación

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: el rendimiento de permeación será al menos de nivel 2 frente a un mínimo de tres productos problema enumerados.

Letra	Denominación química	Número CAS	Prestaciones de permeación Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradación media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sodio 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrógeno 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldehído 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Los niveles de permeación se basan en los siguientes tiempos de penetración:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tiempo de penetración (minutos)	>10	>30	>60	>120	V240	>480

Los resultados de la degradación indican el cambio en la resistencia a la perforación de los guantes después de la exposición al producto químico en cuestión. EN ISO 374-5:2016 Protección contra bacterias y hongos: PASS. Protección contra virus: no se ha probado contra virus. La estanqueidad al aire/agua cumple con EN ISO 374-2: 2019. El nivel de destreza 5 cumple con EN ISO 21420:2020. Este es un guante de categoría III: riesgos mortales/irreversible.

Límites de protección

No se garantiza la protección contra riesgos o peligros no mencionados en este documento. Esta información no refleja la duración real de la protección en el lugar de trabajo, ni la diferenciación entre mezclas y productos químicos puros. La resistencia química se ha evaluado en condiciones de laboratorio solo a partir de muestras de palma y es solamente para el producto químico que se ha probado. Puede ser diferente si se utiliza en una mezcla. Se recomienda comprobar que los guantes son adecuados para el uso previsto, ya que las condiciones en el lugar de trabajo pueden diferir de las de la prueba estándar, dependiendo de la temperatura, la abrasión y la degradación. Una vez puestos, los guantes de protección pueden ofrecer menos resistencia a las sustancias químicas peligrosas como consecuencia de los cambios en sus propiedades físicas. Los movimientos, enganches, roces o degradaciones causados por el contacto con productos químicos, etc., pueden reducir considerablemente la duración real de uso. En el caso de productos químicos corrosivos, la degradación puede ser el factor más importante a tener en cuenta a la hora de seleccionar guantes resistentes a productos químicos. Se recomienda examinar los guantes antes de utilizarlos para asegurarse de que no presentan defectos ni imperfecciones. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.). Contiene goma de látex natural que puede causar reacciones alérgicas, incluido un choque anafiláctico. Estos guantes no deben utilizarse donde exista riesgo de ser atrapado por partes móviles de máquinas. Los niveles de prestación mencionados, a continuación, en relación con la norma EN 388 solamente son válidos para la palma del guante. La protección se limita a una parte de los guantes. Los niveles de prestación no se refieren a los dedos. Los niveles de prestación indicados solamente son válidos para guantes nuevos, sin lavar ni renovar. Estos niveles de prestación se obtienen a partir de pruebas de laboratorio realizadas según las condiciones definidas por las normas. Los guantes deben ser inspeccionados visualmente antes de su utilización. Si están dañados, no deben utilizarse y deben desecharse (presencia de un agujero, corte o desgarro, cambio de color, etc.).

La resistencia a la penetración se ha evaluado en condiciones de laboratorio y se relaciona solo con la muestra analizada.

Instrucciones de uso

Colocación Examine el guante para asegurarse de que no tiene defectos. Alinee los dedos y el pulgar del guante con la mano adecuada antes de colocarlo. Introduzca los cinco dedos en el manguito (puño). Ajuste el guante alrededor de los dedos y de la palma. Retirada Tire de los dedos del guante para que resbale, sin sacar la mano completamente del guante. Tire de los dedos del segundo guante. Guarde los guantes en un lugar limpio y seco.

Descontaminación

· El guante sólo debe limpiarse con un paño húmedo. El guante no se puede lavar a máquina.

Almacenamiento y mantenimiento

Se deben almacenar en condiciones normales de temperatura y humedad, en locales limpios, cubiertos y ventilados. En condiciones normales de utilización, de almacenamiento y de mantenimiento. Utilizar antes de: véase el embalaje.Plazo de perención: 3 AÑOS.

Declaración UE de conformidad

Está disponible en www.ppe-dexter.com

PT DESIGNAÇÃO/ UTILIZAÇÃO

Par de luvas domésticas resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex. Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte com lâminas	1
Resistência a rasgões	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em causa.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Nível de desempenho de permeabilidade EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeído 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1 : 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade baseiam-se nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção anti-bacteriana e antifúngica: PASS. Proteção anti vírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados neste documento não está assegurada. Esta informação não reflete a duração atual da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e químicos puros. A resistência química foi testada em laboratório, apenas com amostras da palma e apenas para os químicos a serem testados. Pode ser diferente quando utilizada numa mistura. É recomendado verificar se a luva é a apropriada para a utilização pretendida, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a perigos químicos devido à alteração nas propriedades físicas. O movimento, rasgões, fricção ou degradação provocados pelo contacto com químicos, etc. podem reduzir significativamente a duração atual de utilização. Para químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a considerar quando se escolhem luvas resistentes a químicos. Antes de utilizar, é recomendado que as luvas sejam verificadas para se assegurar que não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.). Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Estas luvas não devem ser utilizadas quando existe risco de serem apanhadas por partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Estes níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes da utilização, as luvas devem ser verificadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (contenham buracos, cortes ou rasgões, alteração da cor, etc.).

A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de utilização

Calçar Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a calçar. Coloque todos os dedos no punho. Ajuste a luva aos dedos e palma da mão. Remover Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas num espaço limpo e seco.

Descontaminação

· A luva só deve ser limpa com um pano úmido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e humidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas em boas condições. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

IT DESIGNAZIONE / USO

Paio di guanti per la casa, resistenti ai principali prodotti per la pulizia.
Materiale: Lattice. Conforme ai requisiti del Regolamento ((EU) 2016/425. Il guanto soddisfa i requisiti della norma EN ISO21420:2020 e della norma EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Livelli di prestazione EN388:2016+A1:2018

Resistenza all'abrasione	1
Resistenza al taglio delle lame	1
Resistenza allo strappo	2
Resistenza alla perforazione	0
Resistenza al taglio (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indica che il guanto non è stato testato o che il metodo di test non sembra essere adatto al design o al componente del guanto. «0» indica che il guanto ha un livello di prestazione inferiore al minimo per il singolo rischio.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Livelli di prestazione

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: la prestazione di permeazione deve essere almeno di livello 2 rispetto ad un minimo di tre sostanze chimiche in esame elencate.

Lettera	Denominazione chimica	Numero CAS	Prestazioni di permeazione Livello EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradazione media (%) EN ISO 374-4:2019
K	Idrossido di sodio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Perossido d'idrogeno 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeide 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

I livelli di permeazione si basano sui tempi di penetrazione come segue

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo di penetrazione (minuti)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

I risultati della degradazione indicano la variazione della resistenza alla perforazione dei guanti in seguito a esposizione alla sostanza chimica in questione. EN ISO 374-5:2016 Protezione contro batteri e funghi: PASS. Protezione contro i virus: non testato contro i virus. La tenuta aria/acqua è conforme alla norma EN ISO 374-2: 2019. Livello di destrezza 5 conforme alla norma EN ISO 21420:2020. Questo è un guanto di categoria III: rischi mortali/irreversibili.

Limiti di protezione

Non è garantita la protezione da rischi o pericoli non menzionati in questo documento. Contiene lattice di gomma naturale, che può causare reazioni allergiche, tra cui shock anafilattico. Questi guanti non devono essere indossati in caso di rischio di impigliamento con parti di macchine in movimento I livelli di prestazione indicati di seguito in relazione alla norma EN 388 sono validi solo per il palmo del guanto. La protezione è limitata ad una parte dei guanti. I livelli di prestazione non si applicano alle dita. I livelli di prestazione indicati sono validi solo per guanti nuovi, non lavati o rigenerati. Questi livelli di prestazione sono stati ottenuti da test di laboratorio nelle condizioni definite dagli standard. Prima dell'uso, i guanti devono essere ispezionati visivamente. Se sono danneggiati, non devono essere utilizzati e devono essere gettati (presenza di fori, tagli o strappi, cambiamento di colore, ecc.)

La resistenza alla penetrazione è stata valutata in condizioni di laboratorio e si riferisce solo al campione testato.

Istruzioni per l'uso

Indossare i guanti Esaminare il guanto per verificare che non vi siano difetti Allineare le dita e il pollice del guanto alla mano appropriata prima di indossarlo Inserire tutte e cinque le dita nel polsino. Sistemare il guanto intorno alle dita e al palmo. Rimozione del guanto Tirare le dita di un guanto per farlo scivolare via, senza estrarre completamente la mano dal guanto. Tirare le dita del secondo guanto. Conservare i guanti in un luogo pulito e asciutto.

Decontaminazione

· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. Il guanto non è lavabile in lavatrice.

Conservazione e manutenzione

Conservare in condizioni normali di temperatura e umidità e in locali puliti, coperti e ventilati. In condizioni normali di utilizzo, conservazione e cura. Da utilizzare prima di: vedi confezione. Periodo di prelazione: 3 ANNI.

Dichiarazione di conformità CE

Available at www.ppe-dexter.com

BR INDICAÇÃO/USO

Luva para uso doméstico resistentes aos principais produtos de limpeza.
Material: Látex Em conformidade com os requisitos do Regulamento (UE) 2016/425. As luvas respeitam os requisitos do regulamento EN ISO21420:2020 e EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Níveis de desempenho EN388:2016+A1:2018

Resistência à abrasão	1
Resistência ao corte por lâminas	1
Resistência a rasgos	2
Resistência à perfuração	0
Resistência a cortes (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

O «X» indica que a luva não foi testada ou o método de teste não é o adequado para o modelo ou composição da luva. O «0» indica que a luva apresenta um nível de desempenho abaixo do mínimo para o perigo individual em questão.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Níveis de desempenho

EN ISO 374-5:2016

Tipo B: o desempenho de permeação deve ser pelo menos de nível 2 relativamente a um mínimo de três produtos químicos listados.

Letra	Designação química	Número CAS	Desempenho de permeabilidade. Nível EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradação média (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidróxido de sódio 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peróxido de hidrogênio 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldeído 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Os níveis de permeabilidade se baseiam nos tempos de penetração da seguinte forma:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Tempo de penetração (minutos)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Os resultados de degradação indicam a alteração na resistência à perfuração da luva após ser exposta aos produtos químicos em questão. EN ISO 374-5:2016 Proteção antibacteriana e antifúngica: PASS. Proteção antivírus: não testadas contra vírus. A estanqueidade ao ar/água está em conformidade com EN ISO 374-2: 2019. Nível de destreza 5 em conformidade com EN ISO 21420:2020. Esta é uma luva de Categoria III – riscos mortais/irreversíveis.

Limites de proteção

A proteção contra riscos ou perigos não mencionados nesse documento não está garantida. Essa informação não reflete a duração real da proteção em ambiente de trabalho, nem a diferenciação entre misturas e produtos químicos puros. A resistência química foi avaliada em condições de laboratório, apenas com amostras da palma e para os produtos químicos testados. Ela pode ser diferente se utilizada em uma mistura. É recomendado verificar se a luva é apropriada para o uso pretendido, uma vez que, dependendo da temperatura, abrasão e degradação, as condições no local de trabalho podem diferir das dos testes padrão. Quando desgastadas, as luvas de proteção podem oferecer menos resistência a produtos químicos perigosos devido à alteração nas suas propriedades físicas. O movimento, enrosco, fricção ou degradação provocados pelo contato com produtos químicos, etc., podem reduzir significativamente a duração real de uso. Para produtos químicos corrosivos, a degradação pode ser o fator mais importante a se considerar quando escolher luvas resistentes a produtos químicos. Antes do uso, é recomendado que as luvas sejam examinadas para garantir que elas não possuem defeitos ou imperfeições. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.) Contém látex de borracha natural, que pode causar uma reação alérgica, incluindo choque anafilático. Essas luvas não devem ser usadas quando existe risco de ficarem presas em partes de máquinas em movimento. Os níveis de desempenho mencionados abaixo em relação à EN 388 são válidos apenas para a palma da luva. A proteção é limitada a uma parte das luvas. Os níveis de desempenho não se aplicam aos dedos. Os níveis de desempenho mencionados são válidos apenas para luvas novas, não lavadas ou regeneradas. Esses níveis de desempenho são obtidos através de testes de laboratório em condições definidas pelos padrões. Antes do uso, as luvas devem ser examinadas. Caso estejam danificadas, não devem ser utilizadas e devem ser descartadas (presença de buracos, cortes ou rasgos, alteração da cor, etc.)

A resistência à penetração foi avaliada em condições de laboratório e refere-se apenas à amostra testada.

Instruções de uso

Vestir Examine a luva para garantir que esta não tem defeitos. Alinhe os dedos da luva com a mão apropriada antes de a vestir. Coloque todos os dedos na abertura. Ajuste a luva aos dedos e à palma da mão. Retirar Puxe os dedos de uma luva para a retirar, sem retirar completamente a mão da luva. Puxe os dedos da segunda luva. Armazene as luvas em um local limpo e seco.

Descontaminação

· Il guanto deve essere pulito solo con un panno umido. A luva não pode ser lavada na máquina.

Armazenamento e manutenção

Armazene em condições de temperatura e umidade normais e em áreas limpas, cobertas e ventiladas. Quando utilizadas, armazenadas e cuidadas da forma apropriada. Devem ser utilizadas antes de: ver embalagem. Período de perempção: 3 ANOS.

Declaração de Conformidade UE

Disponível em www.ppe-dexter.com

EL ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / ΧΡΗΣΗ

Ζευγάρι οικιακά γάντια ανθεκτικά στα κύρια προϊόντα καθαρισμού.
Υλικό: Λατέξ. Συμμορφώνεται με τις απαιτήσεις του κανονισμού (EU) 2016/425. Το γάντι πληροί τις απαιτήσεις των προτύπων EN ISO21420:2020 και EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Επίπεδα απόδοσης EN388:2016+A1:2018

Αντοχή στις τριβές	1
Αντίσταση σε κοπή με λεπίδα	1
Αντοχή στο σκίσιμο	2
Αντοχή στη διάτρηση	0
Αντοχή στην κοπή (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Το «X» υποδεικνύει ότι το γάντι δεν έχει δοκιμαστεί ή ότι η μέθοδος δοκιμής δεν φαίνεται να είναι κατάλληλη για το σχέδιο ή το συστατικό του γαντιού. Το «0» υποδεικνύει ότι το γάντι έχει επίπεδο επιδόσεων χαμηλότερο από το ελάχιστο για τον συγκεκριμένο μεμονωμένο κίνδυνο.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Επίπεδα απόδοσης

EN ISO 374-5:2016

Τύπος B: η απόδοση διείσδυσης πρέπει να είναι τουλάχιστον επίπεδο 2 έναντι τουλάχιστον τριών ελεγχόμενων χημικών ουσιών που αναφέρονται.

Γράμμα	χημική ονομασία	Αριθμός CAS	Επίπεδο απόδοσης διαπερατότητας EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Μέση υποβάθμιση (%) EN ISO 374-4:2019
K	Υδροξείδιο του νατρίου 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Υπεροξείδιο υδρογόνου 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Φορμαλδεΰδη 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Τα επίπεδα διείσδυσης βασίζονται στους χρόνους διάσπασης ως εξής:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Χρόνος διείσδυσης (λεπτά)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Τα αποτελέσματα της αποικοδόμησης δείχνουν την αλλαγή στην αντοχή των γαντιών σε διάτρηση μετά από έκθεση στην οικεία χημική ουσία. EN ISO 374-5:2016 Προστασία από βακτήρια και μύκητες: PASS. Προστασία κατά των ιών: δεν έχει δοκιμαστεί κατά των ιών. Στεγανότητα αέρα/νερού συμφωνα με το EN ISO 374-2: 2019. Επίπεδο επιδεξιότητας 5 σύμφωνα με το EN ISO 21420:2020. Αυτό είναι γάντι κατηγορίας III - θνητοί / μη αναστρέψιμοι κίνδυνοι.

Όρια προστασίας

Η προστασία από κινδύνους που δεν αναφέρονται στο παρόν έγγραφο δεν είναι εγγυημένη. Οι πληροφορίες αυτές δεν αντικατοπτρίζουν την πραγματική διάρκεια της προστασίας στον χώρο εργασίας, ούτε τη διαφοροποίηση μεταξύ μείγμάτων και καθαρών χημικών ουσιών. Η χημική αντοχή έχει εκτιμηθεί σε εργαστηριακές συνθήκες από δείγματα παλάμης μόνο και μόνο για τη χημική ουσία που εξετάζεται. Μπορεί να είναι διαφορετική εάν χρησιμοποιείται σε μείγμα. Συνιστάται να ελέγχετε ότι τα γάντια είναι κατάλληλα για την προβλεπόμενη χρήση, καθώς οι συνθήκες στον χώρο εργασίας μπορεί να διαφέρουν από της πρότυπης δοκιμής, ανάλογα με τη θερμοκρασία, την τριβή και την υποβάθμιση. Όταν φοριούνται, τα προστατευτικά γάντια μπορεί να προσφέρουν μικρότερη αντοχή σε επικίνδυνες χημικές ουσίες λόγω αλλαγών στις φυσικές τους ιδιότητες. Η μετακίνηση, το τσαλάκωμα, το τρίψιμο ή η υποβάθμιση που προκαλούνται από την επαφή με χημικές ουσίες κ.λπ. μπορεί να μειώσουν σημαντικά την πραγματική διάρκεια χρήσης. Για τα διαβρωτικά χημικά, η αποικοδόμηση μπορεί να είναι ο πιο σημαντικός παράγοντας που πρέπει να ληφθεί υπόψη κατά την επιλογή γαντιών ανθεκτικών στα χημικά. Πριν από τη χρήση, συνιστάται η επιθεώρηση των γαντιών για να διασφαλιστεί ότι δεν παρουσιάζουν ελαττώματα ή ατέλειες. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.). Αυτά τα γάντια δεν περιέχουν ουσίες που είναι γνωστό ότι προκαλούν αλλεργίες. Αυτά τα γάντια δεν πρέπει να φοριούνται σε περιπτώσεις όπου υπάρχει κίνδυνος να πιαστούν από κινούμενα μέρη μηχανημάτων. Τα επίπεδα επιδόσεων που αναφέρονται παρακάτω σε σχέση με το EN 388 ισχύουν μόνο για την παλάμη του γαντιού. Η προστασία περιορίζεται σε μέρος των γαντιών. Τα επίπεδα επιδόσεων δεν ισχύουν για τα δάχτυλα. Τα αναφερόμενα επίπεδα απόδοσης ισχύουν μόνο για καινούργια, άπλυτα ή αναβιομυργημένα γάντια. Αυτά τα επίπεδα επιδόσεων προκύπτουν από εργαστηριακές δοκιμές υπό τις συνθήκες που ορίζονται από τα πρότυπα. Πριν από τη χρήση, τα γάντια πρέπει να ελέγχονται οπτικά. Εάν έχουν υποστεί ζημιά, δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται και πρέπει να απορρίπτονται (ύπαρξη οπής, κοπής ή σκισίματος, αλλαγή χρώματος κ.λπ.).

Η αντίσταση διείσδυσης αξιολογήθηκε υπό εργαστηριακές συνθήκες και αφορά μόνο το δοκιμασμένο δείγμα.

Οδηγίες χρήσης

Προτού φορεθούν Εξετάστε το γάντι για να βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν ελαττώματα. Ευθυγραμμίστε τα δάχτυλα και τον αντίχειρα του γαντιού με το κατάλληλο χέρι πριν το φορέσετε. Τοποθετήστε και τα πέντε δάχτυλα μέσα στη μανσέτα. Κύψτε το γάντι γύρω από τα δάχτυλα και την παλάμη. Αφαίρεση Τραβήξτε τα δάχτυλα ενός γαντιού για να το βγάλετε, χωρίς να αφαιρέσετε το χέρι εντελώς από το γάντι. Τραβήξτε τα δάχτυλα του δεύτερου γαντιού. Αποθηκεύστε τα γάντια σε καθαρό, στεγνό μέρος.

Απολύμανση

- Το γάντι πρέπει να καθαρίζεται μόνο με ένα υγρό πανί. Το γάντι δεν πλένεται στο πλυντήριο.

Αποθήκευση και συντήρηση

Φυλάσσετε υπό κανονικές συνθήκες θερμοκρασίας και υγρασίας και σε καθαρούς, στεγασμένους και αεριζόμενους χώρους. Υπό κανονικές συνθήκες χρήσης, αποθήκευσης και φροντίδας. Να χρησιμοποιηθεί πριν: βλέπε συσκευασία. Περίοδος ισχύος: 3 ΧΡΟΝΙΑ.

Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

Διαθέσιμη στο www.ppe-dexter.com

PL OZNACZENIE/ UŻYCIE

Para rękawic domowych odpornych na działanie głównych środków czystości.
Materiał: lateks. Spełnia wymagania Rozporządzenia (UE) 2016/425. Rękawice spełniają wymagania norm EN ISO21420:2020 oraz EN388:2016+A1:2018 ; EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.

Poziomy skuteczności EN388:2016+A1:2018

Odporność na ścieranie	1
Odporność na przecięcie ostrzem	1
Odporność na rozdarcie	2
Odporność na przebicie/ przekłucie	0
Odporność na przecięcie (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» oznacza, że rękawica nie została przetestowana lub że metoda testowa nie wydaje się odpowiednia dla tego typu rękawicy lub jej komponentu. «0» oznacza, że rękawica ma poziom skuteczności działania/ odporności niższy niż minimalny dla danego zagrożenia.

EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B

Poziomy skuteczności

EN ISO 374-5:2016

Typ B: skuteczność przenikania musi wynosić co najmniej poziom 2 w przypadku co najmniej trzech wymienionych badanych substancji chemicznych.

Litera	Oznaczenie chemiczne	Numer CAS	Wydajność/ odporność na przenikanie Poziom EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Średnia degradacja (%) EN ISO 374-4:2019
K	Wodorotlenek sodu 40%

UA ОПИС/ВИКОРИСТАННЯ

Пара господарських рукавиць, стійких до основних засобів для чищення.
Матеріал: Латекс. Відповідає вимогам, встановленим у Регламенті (ЄС) 2016/425.
Рукавиця відповідає вимогам стандартів EN ISO21420:2020 та EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Рівні експлуатаційних властивостей EN388:2016+A1:2018

Стійкість до стирання	1
Стійкість до порізів лезом	1
Стійкість до розривів	2
Стійкість до проколів	0
Стійкість до порізів (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

Символ «X» вказує на те, що рукавиця не пройшла випробувань або що метод випробування не відповідає дизайну рукавиці чи її матеріалу. Символ «0» вказує на те, що рукавиця має рівень експлуатаційних властивостей нижче мінімального для цієї небезпеки.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Рівні експлуатаційних властивостей

EN ISO 374-5:2016

Тип B: ефективність проникнення повинна бути щонайменше рівня 2 порівняно з мінімум трьома переліченими тестовими хімікатами.

Літера	Символ хімічної речовини	Номер CAS	Проникаюча здатність Рівень EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Середня деградація (%) EN ISO 374-4:2019
K	Гідроксид натрію 40 %	1310-73-2	6	7,6%
P	Перекис водню 30 %	7722-84-1	3	16,4%
T	Формальдегід 37 %	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Рівні проникності ґрунтуються на часі проникнення, як показано нижче:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Час проникнення (хвилини)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Про деградацію свідчить зміна стійкості рукавиць до проколів після впливу відповідної хімічної речовини. EN ISO 374-5:2016 Захист від бактерій та грибків: PASS. Захист від вірусів: не було протестовано на віруси. Повітря/водонепроникність відповідає EN ISO 374-2: 2019. Рівень спритності 5 відповідає EN ISO 21420:2020. Це рукавички Категорії III - смертельні / незворотні ризики.

Межі захисту
Захист від ризиків або небезпек, не згаданих у цьому документі, не гарантується. Ця інформація не відображає фактичну тривалість захисту на робочому місці, а також різницю між сумішами та чистими хімічними речовинами. Хімічна стійкість оцінювалася в лабораторних умовах лише на зразках проб із долоні і стосується лише досліджуваної хімічної речовини. У разі використання в суміші вона може відрізнятися. Рекомендується перевірити, чи підходять рукавиці для використання за призначенням, оскільки умови на робочому місці можуть відрізнятися від умов стандартного випробування залежно від температури, зносу і деградації. Зношені захисні рукавиці можуть бути менш стійкими до небезпечних хімічних речовин через зміну їхніх фізичних властивостей. Переміщення, зачіпання, стирання або деградація, внаслідок контакту із хімічними речовинами тощо, можуть значно скоротити фактичну тривалість використання. Для агресивних хімічних речовин деградація може бути найважливішим чинником, який слід враховувати під час вибору хімічно стійких рукавиць. Перед використанням рекомендується оглянути рукавиці, щоб переконатися, що вони не мають дефектів або недоліків. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).Містить природний каучуковий латекс, який може викликати алергічну реакцію, включно анафілактичний шок. Ці рукавиці не потрібно носити там, де є ризик потрапляння під рухомі частини механізмів. Наведені нижче рівні експлуатаційних властивостей відповідно до стандарту EN 388 дійсні тільки для долоні рукавиці. Захист поширюється тільки на частину рукавиць. Рівні експлуатаційних властивостей не поширюються на пальці. Зазначені експлуатаційні властивості дійсні тільки для нових рукавиць, які не мили та не відновлювали. Рівні експлуатаційних властивостей ґрунтуються на результатах лабораторних досліджень, проведених відповідно до умов, визначених стандартами. Перед використанням рукавиці потрібно візуально оглянути. Якщо вони пошкоджені, їх не можна використовувати та необхідно викинути (наявність дірок, порізів або розривів, зміна кольору тощо).
Стійкість до проникнення була оцінена в лабораторних умовах і стосується лише досліджуваного зразка.

Інструкції щодо носіння
Одягання Огляньте рукавицю, щоб переконатися у відсутності дефектів. Перед тим, як надягати рукавицю, вирівняйте пальці і великий палець на відповідній руці. Просуньте всі п'ять пальців під манжет. Одягніть рукавицю на пальці та долоню. Знімання Потягніть за пальці однієї рукавиці, щоб зняти її, не виймаючи руку повністю з рукавиці. Потягніть за пальці другої рукавиці. Зберігайте рукавиці в чистому та сухому місці.

Знезараження
• Рукавицю слід протирати тільки вологою ганчіркою. Рукавичку не можна прати в пральній машині.

Зберігання та догляд
Зберігайте за нормальних умов температури і вологості, у чистих, закритих та провітрюваних приміщеннях. За нормальних умов використання. Потрібно використати до: див. Упаковку. Термін володіння: 3 РОКИ.

ЄС Декларація Відповідності
Доступна на вебсайті www.ppe-dexter.com

RO DENUMIRE/UTILIZARE

Pereche de mănuși de menaj rezistente la principalele produse de curățare.
Material: Latex. Respectă cerințele Regulamentului (UE) 2016/425. Mănușa îndeplinește cerințele EN ISO21420:2020 și EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374- 1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Niveluri de performanță EN388:2016+A1:2018

Rezistență la abraziune	1
Rezistență la tăiere cu lama	1
Rezistență la sfâșiere	2
Rezistență la înțepare	0
Rezistență la tăiere (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

„X" indică faptul că mănușa nu a fost testată sau că metoda de testare nu pare a fi adecvată pentru modelul sau compoziția mănușii. „0" indică faptul că mănușa are un nivel de performanță mai mic decât cel minim pentru pericolul individual dat.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Niveluri de performanță

EN ISO 374-5:2016

Tip B: performanța de permeare trebuie să fie de cel puțin nivelul 2 față de cel puțin trei substanțe chimice de testat enumerate.

Litera	Denumire chimică	Număr CAS	Performanță de permeabilitate Nivel EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Degradare medie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Hidroxid de sodiu 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Peroxid de hidrogen 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	For-maldehidă 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

Nivelurile de permeabilitate se bazează pe timpii de străpungere, după cum urmează:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Timp de penetrare (minute)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

Rezultatele degradării indică modificarea rezistenței la perforare a mănușilor după expunerea la substanța chimică în cauză. EN ISO 374-5:2016 Protecție împotriva bacteriilor și ciupercilor: PASS. Protecție împotriva virusurilor: nu a fost testată împotriva virusurilor. Etanșeitatea la aer/apă conformă cu EN ISO 374-2: 2019. Nivelul de dexteritate 5 conform EN ISO 21420:2020. Aceasta este o mănușă de Categoria III - riscuri de moarte / ireversibile.

Limite de protecție
Protecția împotriva riscurilor sau pericolelor care nu sunt menționate în acest document nu este garantată. Aceste informații nu reflectă durata reală a protecției la locul de muncă și nici diferențierea între amestecuri și substanțe chimice pure. Rezistența chimică a fost evaluată în condiții de laborator numai din probe prelevate din palmă și se referă numai la substanța chimică testată. Aceasta poate fi diferită dacă este utilizată într-un amestec. Se recomandă să verificați dacă mănușile sunt adecvate pentru utilizarea prevăzută, deoarece condițiile de la locul de muncă pot fi diferite de cele din testul standard, în funcție de temperatură, abraziune și degradare. Atunci când sunt purtate, mănușile de protecție pot oferi o rezistență mai mică la substanțele chimice periculoase din cauza modificărilor proprietăților lor fizice. Mișcarea, agățarea, frecarea sau degradarea cauzată de contactul cu substanțe chimice etc. poate reduce semnificativ durata reală de utilizare. În cazul substanțelor chimice corozive, degradarea poate fi cel mai important factor de luat în considerare la alegerea mănușilor rezistente la substanțe chimice. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea mănușilor pentru asigurarea faptului că acestea nu prezintă defecte sau imperfecțiuni. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.). Conține cauciuc latex natural, care ar putea cauza o reacție alergică, inclusiv șoc anafilactic. Nu se recomandă purtarea acestor mănuși în cazul în care există riscul de a fi prinse de piesele în mișcare ale utilajelor. Nivelurile de performanță menționate mai jos în legătură cu EN 388 sunt valabile numai pentru palma mănușii. Protecția este limitată numai la o parte a mănușii. Nivelurile de performanță nu se aplică degetelor. Nivelurile de performanță menționate sunt valabile numai pentru mănuși noi, nespălate sau reciclate. Aceste niveluri de performanță sunt obținute în urma unor teste de laborator în condițiile definite de standarde. Înainte de utilizare, se recomandă inspectarea vizuală a mănușilor. În cazul în care sunt deteriorate, acestea nu trebuie utilizate și vor fi aruncate (existența găurilor, tăieturilor sau rupturilor, modificări de culoare etc.).
Rezistența la penetrare a fost evaluată în condiții de laborator și se referă numai la eșantionul testat.

Instrucțiuni de purtare
Aplicare Examinați mănușa pentru a vă asigura că nu prezintă defecte. Aliniați degetele și degetul mare al mănușii cu mâna corespunzătoare înainte de a o îmbrăca. Introduceți toate cele cinci degete în manșetă. Ajustați mănușa în jurul degetelor și al palmei. Îndepărtare Trageți de degetele uneia dintre mănuși pentru a o îndepărta, fără a scoate mâna complet din mănușă. Trageți de degetele celei de-a doua mănuși. Depozitați mănușile într-un loc curat și uscat.

Decontaminare
• Mănușa trebuie curățată numai cu o cârpă umedă. Mănușa nu se poate spăla la mașină.

Depozitare și întreținere
Depozitați în condiții normale de temperatură și umiditate, în spații curate, acoperite și ventilate. În condiții normale de utilizare, depozitare și îngrijire. A se utiliza înainte de: a se vedea ambalajul. Perioada de autorizare: 3 ANI.

Declarația de conformitate UE
Disponibilă pe www.ppe-dexter.com

NL BESTEMMING/GEBRUIK

Paar huishoudhandschoenen resistent tegen de voornaamste reinigingsmiddelen.
Materiaal: Latex. Voldoet aan de vereisten van Verordening (EU) 2016/425.
De handschoen voldoet aan de vereisten van EN ISO21420:2020,
EN388:2016+A1:2018; EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Prestatieniveaus EN388:2016+A1:2018

Slijtvastheid	1
Doorsnijweerstand	1
Scheurweerstand	2
Perforatieweerstand	0
Snijweerstand (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» betekent dat de handschoen niet getest werd of dat de testmethode niet geschikt lijkt voor het ontwerp of de component van de handschoen. «0» geeft aan dat de handschoen een prestatieniveau heeft dat lager is dan het minimum voor het gegeven individuele gevaar.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Prestatieniveaus

EN ISO 374-5:2016

Type B: de permeatieprestaties moeten ten minste niveau 2 zijn voor minimaal drie genoemde teststoffen.

Letter	chemische benaming	CAS-nummer	Permeatievermogen Niveau EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Gemiddelde degradatie (%) EN ISO 374-4:2019
K	Natriumhy-droxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Wa-terstofpe-roxyde 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	For-maldehyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

De permeatieniveaus zijn gebaseerd op doorbraaktijden als volgt:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetratietijd (minuten)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

De degradatieresultaten duiden de wijziging in perforatieweerstand aan van de handschoenen na de blootstelling aan het betrokken chemisch product. EN ISO 374-5:2016 Bescherming tegen bacteriën en schimmels: PASS. Bescherming tegen virussen: niet getest op virussen. Lucht-/waterdichtheid conform EN ISO 374-2: 2019. Behendigheidsniveau 5 conform EN ISO 21420:2020. Dit is een handschoen van categorie III - dodelijke/onomkeerbare risico's.

Beschermingslimieten
Bescherming tegen risico's of gevaren die niet in dit document worden genoemd, wordt niet gegarandeerd. Deze informatie weerspiegelt niet de werkelijke beschermingsduur op de werkplek, noch het onderscheid tussen mengsels en zuivere chemische stoffen. De chemische weerstand is alleen beoordeeld onder laboratoriumomstandigheden van palmmonsters en is alleen voor de geteste chemische stof. Het kan anders zijn als het wordt gebruikt in een mengsel. Het wordt aanbevolen om te controleren of de handschoenen geschikt zijn voor het beoogde gebruik, aangezien de omstandigheden op de werkplek kunnen verschillen van die in de standaardtest, afhankelijk van temperatuur, slijtage en degradatie. Beschermende handschoenen kunnen bij het dragen minder weerstand bieden tegen gevaarlijke chemicaliën door veranderingen in hun fysische eigenschappen. Beweging, knellen, wrijven of degradatie door contact met chemicaliën enz. kunnen de werkelijke gebruiksduur aanzienlijk verkorten. Voor bijtende chemicaliën is degradatie misschien wel de belangrijkste factor om te overwegen bij het selecteren van chemisch bestendige handschoenen. Vóór gebruik wordt aanbevolen om de handschoenen te inspecteren om er zeker van te zijn dat ze geen defecten of onvolkomenheden vertonen. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (gaten, sneden of scheuren, kleurverandering, enz.). Deze handschoenen bevatten natuurrubber (latex) dat een allergische reactie kan veroorzaken, waaronder een anafylactische shock. Deze handschoenen mogen niet worden gedragen op plaatsen waar het risico bestaat dat ze gegrepen worden door bewegende machineonderdelen. De hieronder vermelde prestatieniveaus met betrekking tot EN 388 gelden alleen voor de palm van de handschoen. De bescherming is beperkt tot een deel van de handschoenen. De prestatieniveaus gelden niet voor de vingers. De vermelde prestatieniveaus zijn alleen geldig voor nieuwe, ongewassen of geregenereerde handschoenen. Deze prestatieniveaus worden verkregen uit laboratoriumtesten onder de voorwaarden die zijn bepaald door de normen. Vóór gebruik moeten de handschoenen visueel worden geinspecteerd. Als ze beschadigd zijn, mogen ze niet worden gebruikt en moeten ze worden weggegooid (aanwezigheid van een gat, snee of scheur, kleurverandering, enz.).
De penetratieweerstand is onder laboratoriumomstandigheden beoordeeld en heeft uitsluitend betrekking op het geteste exemplaar.

Instructies voor het dragen
Trek de handschoenen aan Inspecteer de handschoen op eventuele defecten. Leg de vingers en duim van de handschoen op één lijn met de juiste hand voordat u de handschoen aantrekt. Steek alle vijf de vingers in de handschoenmanchet. Modelleer de handschoen rond de vingers en de handpalm. Verwijderen Trek aan de vingers van een handschoen om deze uit te doen, zonder de hand volledig uit de handschoen te halen. Trek aan de vingers van de tweede handschoen. Bewaar de handschoenen op een schone, droge plaats.

Decontaminatie
• Hansken skal kun tørkes av med en fuktig klut. De handschoen is niet machinewasbaar.

Bewaren en onderhoud
Bewaren bij normale temperatuur en vochtigheid en in schone, afgedekte en geventileerde ruimten. Onder normale gebruiks-, opslag- en onderhoudsomstandigheden zijn. Houdbaar tot: zie verpakking. Peremptieperiode: 3 JAAR.

EU-conformiteitsverklaring
Beschikbaar op www.ppe-dexter.com

EN DESIGNATION/USE

Pair of household gloves resistant to main cleaning products. Material: Latex. Complies with the requirements of Regulation (EU) 2016/425. The glove meets the requirements of EN ISO21420:2020 and EN388:2016+A1:2018 ;
EN ISO 374-1:2016+A1:2018; EN ISO 374-5:2016.
Performance levels EN388:2016+A1:2018

Abrasion resistance	1
Blade cut resistance	1
Tear resistance	2
Puncture resistance	0
Cut resistance (EN ISO 13997)	X

EN388: 2016+A1:2018

1120X

«X» indicates that the glove has not been tested or that the test method does not appear to be suitable for the glove design or component. «0» indicates that the glove has a performance level lower than the minimum for the given individual hazard.
EN ISO 374-1:2016+A1:2018/Type B
Performance levels

EN ISO 374-5:2016

Type B: the permeation performance shall be at least level 2 against a minimum of three test chemicals listed.

Letter	chemical Designation	CAS Number	Permeation performance Level EN ISO 374-1:2016+A1:2018	Average degradation (%) EN ISO 374-4:2019
K	Sodium hydroxide 40%	1310-73-2	6	7,6%
P	Hydrogen peroxide 30%	7722-84-1	3	16,4%
T	Formaldé-hyde 37%	50-00-0	4	5,1%

EN ISO 374-1: 2016+A1:2018 /TYPE B

KPT

The permeation levels are based on breakthrough times as follows:

Performance level	1	2	3	4	5	6
Penetration time (minutes)	>10	>30	>60	>120	>240	>480

The degradation results indicate the change in puncture resistance of the gloves after exposure to the chemical concerned. EN ISO 374-5:2016 Protection against bacteria and fungi: PASS. Protection against viruses: not tested against viruses. Air/water tightness conform to EN ISO 374-2 : 2019. Dexterity level 5 conform to EN ISO 21420:2020. This is Category III glove - mortal / irreversible risks.

Protection limits
Protection against risks or hazards not mentioned in this document is not guaranteed. This information does not reflect the actual duration of protection in the workplace, nor the differentiation between mixtures and pure chemicals. Chemical resistance has been assessed under laboratory conditions from palm samples only and is only for the chemical being tested. It may be different if used in a mixture. It is recommended to check that the gloves are suitable for the intended use, as conditions in the workplace may differ from those in the standard test, depending on temperature, abrasion and degradation. When worn, protective gloves may offer less resistance to hazardous chemicals due to changes in their physical properties. Movement, snagging, rubbing or degradation caused by contact with chemicals, etc., can significantly reduce the actual duration of use. For corrosive chemicals, degradation may be the most important factor to consider when selecting chemical resistant gloves. Before use, it is recommended that gloves are inspected to ensure that they are free from defects or imperfections. If they are damaged, they should not be used and should be discarded (holes, cuts or tears, change in colour, etc.). These gloves contain natural rubber (latex) which may cause an allergic reaction, including anaphylactic shock. These gloves should not be worn where there is a risk of being caught by moving machine parts. The performance levels mentioned below in relation to EN 388 are only valid for the palm of the glove. The protection is limited to part of the gloves. The performance levels do not apply to the fingers. The performance levels mentioned are only valid for new, unwashed or regenerated gloves. These performance levels are obtained from laboratory tests under the conditions defined by the standards. Before use, gloves should be visually inspected. If they are damaged, they must not be used and must be discarded (presence of a hole, cut or tear, change in colour, etc.).
The penetration resistance has been assessed under laboratory conditions and relates only to the tested specimen.

Wearing instructions
Putting on Examine the glove to ensure that there are no defects. Align the fingers and thumb of the glove with the appropriate hand before donning. Insert all five fingers into the cuff. Trim the glove around the fingers and palm. Removal Pull on the fingers of one glove to slide it off, without removing the hand completely from the glove. Pull on the fingers of the second glove. Store the gloves in a clean, dry place.

Decontamination
• The glove should only be wiped clean with a damp cloth. The glove is not machine-washable.

Storage and maintenance
Store under normal temperature and humidity conditions and in clean, covered and ventilated rooms. Under normal conditions of use, storage and care. To be used before: see packaging. Peremption period: 3 YEARS.

EU Declaration of Conformity
Available at www.ppe-dexter.com

Veuillez lire les informations donner par le fabricant. Consulte la información proporcionada por el fabricante. Consulte a informação dada pelo fabricante. Leggere le informazioni fornite dal costruttore. Δείτε πληροφορίες που παρέχονται από τον κατασκευαστή. Patrz informacje dostarczone przez producenta. Üretici tarafından verilen bilgilere bakın. Vezi informațiile furnizate de producător. Прочитайте вказівки виробника. Смотрите указание по эксплуатации. **See information supplied by the manufacturer.**

FR IT

PAP

08-2023